



5 | „Sedemnástka“ oslavovala
MŠ na Ul. 17. novembra 42 si
pripomenula 50. výročie vzniku



15 | **Dni Sabinova a jarmok**
Prinášame rekapituláciu
podujatí



19 | **Mimoriadny úspech**
Dávid Eliáš postúpil na
Majstrovstvá sveta

GALAVEČER

Slávnostný galavečer spojený s udeľovaním Ceny mesta a Ceny primátora mesta Sabinov (Večer Janka Borodáča a ocenených v Sabinove)

-jVáh-, foto: Diamond Art - J. Stračiak

Slávnostný sabinovský galavečer. Bezspochyby najvýznamnejšia spoločenská udalosť. Za lesku reflektorov sa tento večer nesie noblesou, kde si primátor mesta uplatňuje právo pozvať si svojich hostí. Pri tejto príležitosti sa udeľujú Ceny mesta, ktoré odobruje mestské zastupiteľstvo svojím hlasovaním a Ceny primá-

tora mesta, ktoré udeľuje primátor mesta. Celá organizačná, dramaturgická a režijná časť galavečera pripadá na plecia mestského kultúrneho strediska. Tohtoročný slávnostný galavečer bol tematicky rôznorodý z hľadiska ocenených jednotlivcov a inštitúcií, kde bolo náročné nájsť spojivo medzi ocenenými a ústrednou témou tohtoročných Dní mesta Sabinov, ktorou bol Janko Borodáč. Slávnostný galave-



čer bol tak zložený z dvoch častí, z časti venovanej oceneným a z časti venovanej spomienkam na pôsobenie Janka Borodáča v Sabinove. Celým programom prítomných sprevádzal moderátor Marián

Pokračovanie na strane 14 »

Na bajku onkodeťom 2022

Zdroj: MsÚ

Občianske združenie Spoločnosť detskej onkológie Košice nás aj v tomto roku oslovilo a požiadalo o podporu a spoluprácu pri charitatívnej cyklotour **Na bajku onkodeťom 2022**, ktorá je pokračovateľom akcie Na bicykli deťom pre život. Projekt prostredníctvom Občianskeho združenia Spoločnosť detskej onkológie Košice pomôže onkologicky chorým deťom pacientom. Túto akciu spoločnosť organizuje každoročne v júni už trinásť rokov a mesto Sabinov sa do nej stále zapojí. Cyklisti opäť šliapali za dobrú vec!

Počas piatich dní, od 6. júna do 11. júna, prešli trasy po východnom Slovensku. Ani tento rok nevynechali návštevu nemocni-

ce a onkologického oddelenia, kde sa malí pacienti liečia.

Naším mestom prechádzali **9.6.2022 okolo 8.00 h.** Stretnutie s celým pelotónom sa uskutočnilo na **dopravnom ihrisku pri ZŠ Komenského**. Tento projekt môžete okrem aktívnej účasti - teda vysadením na bicykel - podporiť aj finančne

formou darovacej zmluvy a potom cyklistickému pelotónu osobne odovzdať hoto-

vosť, či symbolický šek priamo počas trasy. Zo zbierok aj tento rok zorganizujú rekondičné pobyty pre onkologicky choré deti a zároveň podporia aj detské onkologické oddelenia v konkrétnych nemocniciach. ■



29. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 29.6.2022 zasadalo vo veľkej zasadačke Mestského úradu v Sabinove od 13.00 h v rámci 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Stanovisko mestskej rady k prerokovanému programu mestského zastupiteľstva
4. Správa o výsledkoch ukončených kontrol
5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 2. polrok 2022
6. Návrh na II. zmenu rozpočtu mesta na rok 2022
7. Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Zimný štadión Sabinov I. etapa – Výmena technológie chladenia“
8. Návrh na odpísanie nevyžiteľných pohľadávok

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k II. zmene rozpočtu mesta na rok 2022

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

9. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Sabinov č. 7/2022, ktorým sa mení všeobecne záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 13/2021 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a žiaka školského zariadenia zriadených na území mesta Sabinov na rok 2022
10. Návrh na majetkoprávne riešenie majetku mesta
11. Návrh na určenie volebných obvodov pre voľby poslancov mestského zastupiteľstva a určenie počtu poslancov mestského zastupiteľstva pre volebné obdobie 2022 - 2026
12. Návrh na určenie rozsahu výkonu funkcie primátora mesta pre volebné obdobie 2022 - 2026
13. Rôzne
14. Interpelácie poslancov
15. Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletne materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta www.sabinov.sk v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osmírkovaní QR kódu smartfónom. ■



POMOC PRI ZÁCHRANE ŽIVOTA

Zdroj: MsÚ

20.6.2022 sabinovská mestská polícia zachránila život staršej žene. Poobede požiadala štátna polícia o spo-

luprácu. Dcéra z obavy o život a zdravie svojej matky, ktorej sa nedalo už druhý deň dovoliť, požiadala o pomoc. Po márnom vykopkávaní, keď sa



nikto neozýval, pomohli príslušníci MSP jednému štátnemu policajtovi dostať sa dnu cez malé pivničné okienko. Následne sa dostali do bytu a v kuchyni našli pani vo veku 88 rokov, ktorá ležala na

zemi v kuchyni viac ako 24 hod. Bola nažive len sa nevedela pohnúť. Do príchodu záchranky jej poskytli policajti základnú zdravotnú starostlivosť, lekár konštatoval, že má zlomený krčok. MSP boli nápomocní aj pri odnášaní do sanitky. ■

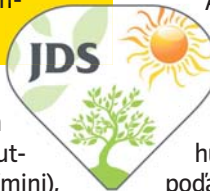
ZO JDS NA OKRESNOM KOLE V ŠPORTOVOM VIACBOJI

Olympijské heslo „Nie je dôležité zvíťaziť, ale zúčastniť sa“, je stále aktuálne a akceptujú ho aj naši športovci – členovia ZO JDS. Naši členovia sa aktívne zapájajú do športových podujatí pre seniorov – či sa to týka turistiky, severskej chôdze, stolného tenisu, bowlingu, či športového viacboja družstiev a jednotlivcov. Môžem konštatovať, že častokrát veľmi úspešne.

A. Tekel', foto: archív JDS

Zpoverenia OR JDS naša ZO JDS Sabinov v spolupráci so ZO JDS Orkucany zorganizovala Okresné kolo ŠH seniorov vo

viacboji. Viacboj sa skladá z 5-tich disciplín: kop do futbalovej bránky (mini), hod do basketbalového koša (6-ka), hod granátom na cieľ (10



m-3, 2, 1), hod krúžkom na tyč, hod vrecúškom na cieľ (kôš).

OK ŠH sa uskutočnilo 8.6.2022 v priestoroch Spojenej školy v Sabinove. Celú prípravu a organizáciu športových hier mal na starosti A. Tekel' spolu s výborom miestnej organizácie JDS pod vedením E. Arvayovej v spolupráci s p. Milanom Matijom, predsedom ZO JDS Orkucany.

K úspešnému priebehu OK ŠH prispeli a veľké poďakovanie patrí MsÚ Sabinov – p. primátorovi M. Repaskému, p. riaditeľovi spojenej

školy Milošovi Ondrejkoovi a pracovníkom, učiteľom a žiakom školy – všetci boli veľmi ústretoví, ochotní a pracovití pri príprave, počas i po skončení celej akcie! Ďakujeme aj mnohým aktívnym členom našej ZO JDS a členom ZO JDS v Orkucanoch, ktorí svojou „troškou“ prispeli k úspechu podujatia.

Naše družstvo v zložení – **J. Karas /kap. družstva/ a členovia - A. Král', M. Andrus, M. Gallovič, M. Antolová, A. Šurinová v konečnom poradí obsadilo 2. miesto/** o 1 bod za víťazom/.

Jednotlivci: A. Král' - **2. miesto v celkovom poradí**, 1. miesto v basketbale, 1. miesto-kop na bránku, 2. miesto v hode vreckom, M. Andrus - 1. miesto v hode vreckom, M. Gallovič - 1. miesto v basketbale, M. Antolová - **1. miesto v celkovom poradí**, 3. miesto v kope na bránku.

Všetkým gratulujeme a prajeme im veľa športového šťastia pri ďalších športových súťažiach a pri reprezentácii nášho mesta a okresu na krajskom kole ŠH.

PS: na fotografii je takmer celá „sabinovská“ ekipa - pretekári, rozhodcovia, organizátori a priaznivci. Chýba p. E. Arvayová a p. A. Tekel' – pre pracovné povinnosti. ■





SPRÁVY z mestskej radnice

Zdroj: MsÚ

ÚSPECH V SEPAROVANÍ ODPADU

Naše mesto sa úspešne zapojilo do separovaného zberu odpadov. Vyplýva to z hodnotenia spoločnosti Envipak za rok 2021. Sabinov má tak podiel na úspore produkcie oxidu uhličitého, ktorú Envipak dosiahol v celkovej výške 78747000 kg. Pre porovnanie za rok 2020 to bolo 70545000 kg. Táto úspora predstavuje množstvo skleníkových plynov, ktoré by vyprodukovalo jedno auto, ak by prešlo 291 798 960 km, teda by muselo obehnúť celú zem 7281-krát. Ak budeme aj naďalej zodpovedne pristupovať k separovaniu odpadu, zvýšime tým našu vlastnú ekologickú bezpečnosť, čím prispejeme k lepšiemu životnému prostrediu, či predĺžovaniu veku samotnej planéty. Z nasledujúcich štatistík je jasne vidieť aj to, že aj malé mesto dokáže byť dôležitým článkom v mozaike globálnej ekologickej zodpovednosti.



STAVBA K - PARKU ZAHÁJENÁ

Iste si spomínate na tesné zápolenie s inými samosprávami, kedy sme aj vďaka vám

a vašim hlasom bojovali o vybudovanie Kaufland parku v našom meste.

Vaše hlasy znamenali úspech a my sme potešení, že čoskoro sa ihrisko premení na skutočnosť. Toto multifunkčné športové zariadenie posúva možnosti vykonávania športov a pohybových aktivít pre občanov a návštevníkov mesta.

S radosťou vám teda môžeme oznámiť, že stavba K-parku sa rozbehla a dňa 16.6.2022 sa začali výkopové práce na stavbe, ktorá sa oficiálne volá Det-ské ihrisko K Park. Dňa 23.6.2022 boli na stavbu dovezené ubytovacie bunky, stavebné stroje a zariadenie staveniska a dňa 24.6.2022 sa začali stavebné práce, ktoré budú pokračovať až do ukončenia stavby. Orientačný termín ukončenia stavby je 8.7.2022.

DNI SABINOVA A JARMOK 2022 OČAMI MESTSKEJ POLÍCIE



Za jednu z najnáročnejších úloh na tohtoročnom jarmoku, výzvu bolo pokladané parkovanie. Obmedzenia vyplynuli zo stanoviska Krajského dopravného inšpektorátu o dočasnom zrušení parkovacích miest na obchádzkových trasách. Mestská polícia informovala vopred občanov o tomto dopravnom obmedzení, keďže Námestie slobody ostalo uzavreté tri dni. A tak začalo najnáročnejšie obdobie v roku pre príslušníkov mestskej polície. V blokovom konaní teda blokovou pokutou bolo riešených 19 vodičov, ktorí nerespektovali prenosné dopravné značenia na obchádzkových trasách,

niekoľko vodičov bolo riešených napomenutím. No obchádzkové trasy fungovali bez kolízií, čo je veľmi dobrá vizitka celkovej disciplinovanosti a pochopenia zo strany vodičov. Aj v tejto náročnej situácii si každý, kto potreboval, našiel na tento nevyhnutný čas parkovacie miesto a počas troch dní uzávery Námestia slobody a zákazu pozdĺžneho parkovania po obchádzkových trasách sa zadarmo podarilo tieto veci ustrážiť. Žiaľ, sprievodným javom každého jarmoku bývajú aj výtržnosti. Na oddelenie boli za použitia donucovacích prostriedkov predvedené osoby, ktoré sa dopúšťali priestupkov proti verejnému poriadku. Po dvojročnej odmlke môžeme s radosťou povedať, že tohtoročný jarmok dopadol dobre z hľadiska bezpečnostnej situácie.

NOVÉ OBCHODNÉ CENTRUM V SABINOVE

Dňa 26. mája 2022 bolo slávnostným prestrihnutím pásky otvorené nové Obchodné centrum v Sabinove. Slávnostného aktu sa zúčastnil zástupca spoločnosti Intercora Michal Milata, ktorý spolu s primátorom mesta Michalom Repaským prestrihol pásku. Mesto aj takto napreduje a žije pulzujúcim životom, čoho dôkazom je aj to, že služby a prevádzky, za ktorými museli Sabinovčania cestovať do vzdialenejšieho Prešova, dnes už majú, ako sa vraví, po ruke. Zároveň sa tu otvára možnosť aj pre nové pracovné príležitosti.



V SABINOVE BY MAL VZNIKNUŤ NOVÝ PRIEMYSELNÝ PARK

Po priemyselných parkoch pri Rimavskej Sobote a pri obci Valaliky by mohol na Slovensku pribudnúť ďalší štátom zriadený priemyselný park, tentoraz v Sabinove. Vyplýva

to z materiálu Návrh realizácie investičného projektu s názvom „Priemyselný park Sabinov“, ktorý vo štvrtok schválila vláda. Svojou rozlohou 78 hektárov pôjde o jeden z najväčších priemyselných parkov v Prešovskom samosprávnom kraji.

„Vybudovanie Priemyselného parku Sabinov vytvorí doposiaľ absentujúci predpoklad získania investícií pre jeden z menej rozvinutých regiónov Slovenska,“ zdôraznilo Ministerstvo hospodárstva (MH) SR v schválenom materiáli. Rezort očakáva, že priemyselný park by mohol priniesť minimálne 500 nových pracovných miest.

Zatiaľ nie je jasné, aké náklady si vybudovanie parku vyžiada. Vláda preto v uznesení schválila návrh realizácie investičného projektu, no zaviazala ministra hospodárstva Richarda Sulíka (SaS) nie realizovať, ale iba zabezpečiť prípravu projektu. Pred vlastnou realizáciou priemyselného parku by mal byť do medzirezortného pripomienkového konania predložený samostatný materiál s vypracovanou analýzou vplyvov na rozpočet verejnej správy.

Park by mal vzniknúť na juhovýchodnej strane mesta Sabinov pri novobudovanom obchvate v katastrálnom území Orkucany – lokalita Hôrky. Pozemky sú v súčasnosti majetkom Prešovského samosprávneho kraja a park by malo realizovať MH prostredníctvom svojej organizácie.

Foto: TASR - Jakub Kotian
Autor textu: TASR

ZISŤOVANIE O VZDELÁVANÍ DOSPELÝCH



ŠTATISTICKÝ
ÚRAD
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY

Slovenská republika sa prostredníctvom Štatistického úradu SR zapojila do realizácie Zisťovania o vzdelávaní dospelých (AES), ktoré v tomto roku povinne vykonávajú všetky členské štáty EÚ u osôb vo veku od 18 až 69 rokov vo vybraných domácnostiach. Výstupy zo zisťovania budú kľúčovým

Pokračovanie na strane 4 »



Pokračovanie zo s. 3 »

zdrojom údajov o úrovni vzdelanosti obyvateľstva. Zisťovanie sa uskutoční **od 1. júla do 30. novembra 2022**. V tomto období navštívi vybrané domácnosti pracovník poverený funkciou opytovateľa, ktorý je povinný preukázať sa osobitným poverením. Vybraná domácnosť bude vopred oslovená listom. Viac informácií získate na www.statistics.sk

Zdroj: Štatistický úrad SR

SILNÁ BÚRKA V SABINOVE



V o štvrtok 9. 6. 2022 sa medzi 17.00 a 20.00 h prehnala Sabinovom veterná smršť spojená so silnou búrkou. Takáto udalosť podľa prognóz meteorológov, žiaľ, nie je zriedkavá a treba sa na ňu pripraviť častejšie. Zamestnanci mesta sa na druhý

deň pustili do práce a odstránili škody, ktoré živel napáchal. Šlo najmä o poškodené stromy, či odstránenie prívalov bahna z prudkého nárastu zrážok.

CYKLOPRÍSTREŠKY PRI ŠKOLÁCH

Ministerstvo dopravy a výstavby SR vyhodnotilo výzvu určenú na vybudovanie krytých prístreškov pre bicykle v areáloch dvoch základných škôl. Mesto Sabinov bolo úspešné pri vyhodnotení výzvy s názvom „Školy 2021“ s projektom „Sabinov - prístrešky pre bicykle ZŠ 17. novembra a ZŠ Komenského“. Aj takto prispějeme k zlepšeniu cyklistickej infraštruktúry v meste. Pri školách budú inštalované prvky z ocelevej pozinkovanej konštrukcie. Cykloprístrešky budú vo farebnom prevedení. Strecha je prekrytá polykarbonátom. Pod nimi sa bude nachádzať spevnená plocha s rozmermi 12,6 x 2,4 m. Týmto projektom sa vytvorí celkovo až 60 nových parkovacích miest pre bicykle. ■



LANOVÚ PYRAMÍDU ZÍSKAVA UL. MURGAŠOVA

E. Radačovský, poslanec MsZ

Milé Sabinovčanky, milí Sabinovčania, pred nejakým časom sme spustili hlasovanie o tom, na ktoré detské ihrisko v meste umiestnime v rámci participatívneho rozpočtu lanovú pyramídu.

Z troch možností získalo najviac hlasov detské ihrisko na Ul. Murgašovej. ■

Ako dopadlo hlasovanie?

1. Detské ihrisko na Ul. Murgašovej – 74 hlasov
2. Detské ihrisko vo vnútrobloku Ul. 17. novembra – 31 hlasov
3. Detské ihrisko na Ul. 9 mája – 16 hlasov

Chcel by som sa poďakovať všetkým, ktorí v tomto roku participatívneho rozpočtu prispeli svojím nápadom alebo hlasovaním.

Tohtoročných 10 000 €, ktoré sme vymedzili na vaše nápady bude využitých na dovybavenie altánku na Šanci, DIA pochod a lanovú pyramídu na Ul. Murgašovej. ■



DRAŽBA BYTU



**Dražba bytu v Sabinove,
Ul. Nezabudova 31, (4. poschodie)
sa uskutoční**

dňa: 22.7.2022 o 11.00 hod.

**v sídle Exekútorského úradu,
JUDr. Mária Hlaváčová,
Hlavné námestie 34, Kežmarok.**

Byt pozostáva z 2,5 obytných miestností a príslušenstva, ktorým je kuchyňa, WC, kúpeľňa, chodba, pivnica. Byt je v pôvodnom stave. Celková výmera podlahovej plochy bytu s príslušenstvom je 56,00 m². Bližšie informácie, cenu podľa znaleckého posudku, termín obhliadky, poskytneme na t. č.: 0911 663 100, 052/46 81 141.



SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií
Senior klubu na mesiac
JUL, AUGUST 2022

- 6.7.2022 – 9.7.2022 – zájazd do Prahy vlakom
- 7.7.2022 – zájazd do Levoče na púť, odchod autobusom o 5.00 h od MsKS
- Drienica chata – podľa počasia a dostupnosti chaty
- kúpalisko Maďarsko – výlet autobusom podľa počasia
- 6.8.2022 – Poprad – Tatry – vlakom
- 10.8.2022 – Žilina – vlakom
- 19.8.2022 – Chorvátsko

Aktivity budú zamerané na klubové činnosti, všetky mimoklubové aktivity záležia od situácie a počasia. Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej.

Bližšie informácie u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760. ■

„Sedemnástka“ má 50

Alena Adamová, riad. MŠ,
foto: archív MŠ

Od chvíle, keď malý človečik prvýkrát otvorí oči, zmení život celej rodiny. Všetci sú v strehu, kedy zaplače, sledujú kedy sa usmeje, ako papá. Rodina tleska prvým krokom, prvým slovom a s úsmevom sprevádza prvé huncútstva.

Vo chvíli, keď sa na narodeninovej torte rozhorí tri sviečky, mamka s tatkom chytia svojho „drobca“ za ruky a odvedú ho do veľkého domu, kde je plno detí, cudzích tiel, kde nikoho nepozná, všetko je nové a dospeli tomu hovoria škôlka. Nechápe, prečo sú všetci nadšení, híkajú nad zaujímavými hračkami, keď jemu je smutno, chce

sa mu plakať a túži ísť domov s mamou.

Prejdú dni, týždne, mesiace a zrazu z tej kopy detí sú dobrí kamaráti, tie cudzie tety sú celkom milé pani učiteľky a hračky sú naozaj veľmi zaujímavé. Z ustráchaného a uplakaného drobčeka sa stáva ozajstný škôlkar. Škôlkar, ktorý spolu so svojimi učiteľkami poznáva okolitý svet, spieva, recituje, tancuje, cvičí, kreslí, počúva rozprávky a hlavne sa veľa, veľa hrá.

1. októbra 1971 bola otvorená Materská škola a detské jasle na Ulici Februárového víťazstva v Sabinove.

Obsah, organizácia výchovy a vzdelávania inštitucionálnej predškolskej výchovy prešli niekoľkými reformami, menilo



sa jej poslanie. Vývojom, zmenou spoločenských podmienok boli k 1.9.1992 zrušené detské jasle. Dominantné sociálne poslanie materskej školy ustúpilo, posilnila sa jej pedagogická funkcia a zmenil názov.

Materská škola sa stala prístupnou a otvorenou pre všetky deti predškolského veku. V dnešnej „sedemnástke“ t. j. Materskej škole na Ul. 17. novembra 42 v Sabinove robia pani učiteľky, tety upratovač-

ky, tety kuchárky a ujo školník všetko preto, aby sa z malého škôlkaru stal úspešný školák.

Detského smiechu, radosti, veselosti v našej škôlke nie je nikde dosť.

Nech naďalej školský dvor detským smiechom zvoní, nech sedemnástka ešte dlho svoje brány nezatvára. ■

DETSKÁ OLYMPIÁDA KU MEDZINÁRODNÉMU DŇU DETÍ 2022

Jaroslava Kolarčíková,
riad. MŠ 9. mája v Sabinove

Šport je základom zdravia, to vedia už aj malí škôlkari, preto radi športom oslavujú aj svoj sviatok. Pod záštitou primátora mesta Michala Repaského sa konala na športovom areáli pri ZŠ na Ul. Komenského 1.6.2022 športová olympiáda detí materských škôl. Organizátorom tohto športového zápolenia bol kolektív zamestnancov MŠ na Ul. 9. mája na čele s pani riaditeľkou Jarkou Kolarčíkovou. Športovať prišlo skoro 350 detí predškolského



veku zo sabinovských materských škôl.

Cieľom tohto stretnutia bola predovšetkým zábava a potešenie z pohybu. Deti si zašportovali v štyroch disciplínach, zaspievali olympijskú

hymnu a videli aj zaujímavé ukážky. Pozdraviť ich prišli členovia Kynologického klubu v Sabinove so svojimi cvičenými psami a koníky z Červenej Vody so svojimi trénerkami. Chceme sa za podporu tejto

vydarenej akcie poďakovať primátorovi Michalovi Repaskému, prednostovi Martinovi Judičákovi, vedúcej oddelenia školstva Ivete Šulíkovej a v neposlednom rade aj riaditeľovi ZŠ na Ul. Komenského Petrovi Haasovi.

O tom, že táto akcia deti naozaj potešila nemusíme vôbec pochybovať. Dôkazom toho boli šťastné a usmiate tváre malých olympionikov. Za vynikajúce športové výkony dostali zdravú i sladkú odmenu a športové náčinie do každej triedy.

Touto cestou sa chceme poďakovať aj sponzorovi tohto podujatia, spoločnosti MILK AGRO. ■

Z úspechov a aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



Slávik Slovenska 2022

web školy, foto: M. Šoltysová

Po nedávnom úspechu našej žiačky Lenky Palenčárovej (2.B) v okresnom celoštátnej spevackej súťaži detí a mládeže v interpretácii slovenskej ľudovej piesne Slávik Slovenska 2022 tu máme jej ďalší triumf. Lenka sa v silnej konkurencii umiestnila na 1. mieste krajského kola a postupuje do absolútneho finále, ktoré sa uskutoční 24.-25.6. v Bratislave. Veľká vďaka patrí



aj pedagógom Monike Šoltysovej a Slávke Radvanskej, ktoré sa podieľali na jej hlasovej a hudobnej príprave. Lenke zo srdca gratulujeme a prajeme veľa šťastia v Bratislave.

Matematický klokan 2022

Koordinátor pre matematické súťaže

Pandémia zamiešala kartami aj v najväčšej medzinárodnej súťaži MATEMATICKÝ KLOKAN. V školách „papierovo“ riešilo testy 93% súťažiacich, zvyšných 7% online z domu.

Do súťaže, ktorá podporuje v žiakoch logické myslenie a hrovou formou im ukazuje, že aj matematika môže byť zaujímavá sa z našej školy zapojilo 82 žiakov, z toho 9 online. Súťažiaci boli nútení podať výkon v určenom čase, vyskúšali si aj prácu s odpoveďovými hárkami. Žiaci 1. ročníka riešili 12 úloh, žiaci 2. – 4. ročníka - 18 úloh. Testy obsahovali uzavreté otázky s výberom odpovede

- z piatich možných bola práve jedna správna.

Znovu sa potvrdilo, že najmä na prvom stupni sú výsledky školského a domáceho riešenia neporovnateľné. Riešenie testov z domu spôsobilo vyššiu úspešnosť žiakov. Preto bolo odmenených viac žiakov s menšími cenami.

Každý účastník súťaže dostal diplom a darček. Všetkým riešiteľom blahoželáme! Veríme, že ich tohtoročná súťaž MATEMATICKÝ KLOKAN obohatila a poskytla veľa zaujímavých informácií, ktoré v pravej chvíli budú vedieť využiť pri dôležitých testovaniach alebo neskôr aj na prijímacích skúškach.

Pokračovanie na strane 6 ►►

Pokračovanie zo s. 5 »

17-nástka na cestách

Ján Jaško

Vrávi sa, že nie je nič krajšie, ako spoznávať históriu na vlastné oči. Práve z tohto dôvodu sa žiaci siedmych, ôsmych a deviatych ročníkov vybrali cestou historicko-poznávacích exkurzií po stopách minulosti.

Prví sa na svoju púť vydali siedmci a ôsmaci, ktorí v dvoch termínoch - 31.5.2022 a 8.6.2022 navštívili sídlo niekdajších uhorských kráľov - Budapešť. V rámci prehliadky mesta videli hrad Budín, Baziliku svätého Štefana, Námestie hrdinov, hrad Vajdahunyád, budovu Parlamentu, starý rímsky tábor Aquincum a mnoho ďalšieho. Takmer pre všetkých to bola prvá, ale podľa ich slov nie posledná návšteva hlavného mesta Maďarska.

V dňoch 13.6.2022 a 14.6.2022 sa na historicko-poznávacu

exkurziu vydali žiaci deviatych ročníkov. V priebehu dvoch dní navštívili do pamiatok UNESCO zapísané mesto Banská Štiavnica, v ktorom vstúpili do štôlne Bartolomej, ale aj vystúpili na povestami opadenú horu Sitno. Vrcholom celej exkurzie však bola návšteva Múzea holokaustu v Seredi a Mohyly Milana Rastislava Štefánika na Bradle. Z exkurzie sa vrátili nielen plní zážitkov, ale aj ponaučenia z chýb z minulosti, ktorých opakovaniu sa musíme vyhnúť.

17-nástka podcastovala

Ján Jaško

Využívanie moderných technológií vo vzdelávaní nie je dnes žiadnou zvláštnosťou. Preto je pomerne vzácnym javom prísť v tomto smere s niečím naozaj prevratným. Žiakom zo Základnej školy na Ulici 17. novembra v Sabinove sa to však podarilo, keď sa úspešne uchádzali o grantový projekt Nadácie Orange, e-Školy pre budúcnosť 2021/2022, s cieľom vytvorenia a využitia podcastového štúdia vo vyučovacom procese.

Nadácia

V rámci projektových aktivít sme jednoznačne dokázali manuálnu zručnosť, kreatívne nadenie, ale predovšetkým technickú pripravenosť na náročné úlohy, s ktorými sme sa museli popasovať. V priebehu realizácie sa nám podarilo vybudovať nové zvukovo odhlučnené štúdio, navrhnúť nové logo a názov štúdia, zakúpiť zvukovú techniku a naučiť sa s ňou pracovať. No a v neposlednom rade vytvoriť a upraviť podcasty na vybrané témy.

A prečo sme toto všetko spravili? Okrem toho, že sme

chceli pracovať novými metódami a štýlom pre žiakov veľmi atraktívnym, bolo naším cieľom vytvoriť rozhlasové podcasty na vybrané témy z predmetov dejepis, slovenský jazyk a literatúra a anglický jazyk. Tie poslúžia žiakom v kvalitnejšej príprave na vyučovanie, nakoľko budú zverejnené a voľne dostupné na webovej stránke školy. Bonusom je značné uľahčenie prípravy na vyučovacie hodiny pre žiakov s vývinovými poruchami učenia.

Ešte raz sa týmto chceme poďakovať Nadácii Orange a jej grantovému programu e-Školy pre budúcnosť 2021/2022, s podporou ktorej mohol byť tento projekt zrealizovaný.

Veríme, že bude mať pokračovanie aj v ďalších rokoch a aj vďaka nemu sa nám podarí milovými krokmi našliapnuť k zatraktívneniu spôsobu výučby v našej škole. ■

Zo života Spojenej školy v Sabinove



SPOJENÁ
ŠKOLA
SABINOV
SNP 16

Barbora Bednarčíková,
foto: Miroslav Tutoky

Deň detí 2022

Vidieť radosť v detských očiach je asi to najviac pre každého z nás, a tak sa aj zamestnanci Spojenej školy, SNP 16 v Sabinove rozhodli pripraviť MDD pre svoje deti a vnúčatá. Oslava sa konala v piatok 3. júna 2022 na školskom ihrisku v areáli školy.

Príprava MDD sa začala už v dopoludňajších hodinách, keď sme vyzdobili školské ihrisko farebnými balónmi, ktoré púťali pozornosť detí prichádzajúcich na túto akciu. Detičky sa mohli vyšantiť na dvoch nafukovacích hradoch, ktoré boli nonstop obsadené.

Akcie sa zúčastnili aj Dobrovoľný hasičský zbor Lipany a Orkucany, ktorých členovia ukázali deťom hasičskú techniku a zároveň im dali možnosť vyskúšať si hasenie vodou. Podujatia sa zúčastnili aj Záchranári prvej pomoci, ktorí predviedli deťom ukážku prvej pomoci a deti si mohli vyskúšať oživovanie pomocou prístroja AED.

Súčasťou MDD bolo maľovanie na tvár - face painting a deti si mohli nechať namaľovať svoj obľúbený motív na tvár. Na ihrisku boli pripravené rôzne športové súťaže, po skončení ktorých boli deti odmenené sladkosťami a nakoniec krásnymi medailami.

Veríme, že táto akcia sa všetkým páčila a o rok si to opäť zopakujeme.

Varíme v stredovekej kuchyni na Šarišskom hrade

Dňa 9. júna 2022 sa uskutočnilo podujatie projektu INTERREG s názvom: Varíme v stredovekej kuchyni na Šarišskom hrade.

Program bol pestrý a bohatý. Podujatia sa zúčastnili žiaci a pedagógovia našej školy, ale i partnerskej školy v meste Iwonicz. Z parkoviska pod hradom sa žiaci s pedagogickým



dozorom vybrali pešo na hrad. Pred bránou bola zrealizovaná prezentácia a boli rozdane pamätné tričky s medailami. Za bránou čakal našu skupinu sprievodca, ktorý ju privítal a uviedol na Šarišský hrad. Po skupinách bola pripravená prehliadka hradu a veže DON JON. Medzitým sa spoločne pripravovali stredoveké jedlá pod dozorom skúsenej kuchárky. Varila sa kaša z cícera a cvikly, do ktorej sa pridával domáci med. Druhá kaša bola varená zo sušených sliviek a hrubej múky. Žiaci ocenili možnosť autenticky pripravovať stredoveké jedlá. Tradičným spôsobom bol pripravený domáci chlieb a posúchy, ktoré sa piekli v kamennej peci. Hradní páni pripravili celej skupine aj grilovačku, a to kuracie a bravčové marinované mäso. Prílohou k obedu bol varený kompót z jabĺk a medu. Všetci prítomní si na obede pochutili a pokochali sa krásnymi „widokami“, ako by to povedali Poliaci.

Na hrade vystupovala aj sokoliarska skupina a žiaci si mohli vyskúšať stredoveké oblečenie i zbrane.

Projekt Interreg - kurz zvárania metódou TIG I

Jednou z noviniek školy bol aj Kurz zvárania. V rámci projektu Interreg sa uskutoč-

nilo školenie žiakov a učiteľov pod názvom Kurz zvárania metódou TIG pre žiakov s partnerskou školou v meste Iwonicz. Kurz prebiehal prezenčnou formou. Žiaci a učelia rozvíjali svoje poznatky a vedomosti a spoločne si odniesli nové skúsenosti a zážitky, spoznávali jazyk a kultúru regiónu.

**Festival študentského remesla**

Dňa 10. júna 2022 sa konal Festival študentského remesla v Kežmarku, na ktorý sa boli pozrieť žiaci odboru kuchár a potravinárska výroba s pedagogickým dozorom, p. Hmelárovou, p. Mačekovou a p. Matijom. Kežmarok nás privítal pekným slnečným počasím. Festival sa konal pri Kežmarskom hrade. Naše prvé kroky smerovali k súťažiacim odboru kuchár, kde sme obdivovali zručnosti budúcich kuchárov. Tí predviedli prípravu a servírovanie jedál z talianskej kuchyne, ktoré boli i pre nás inšpiráciou. Festival mal autentickú atmosféru a súťaž nás motivovali k tomu, aby sa naši žiaci z odboru kuchár tejto súťaže zúčastnili na budúci rok. ■

Z aktivít Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove



Študenti ukazujú prstom na problémy svojej komunity

Ivana Ličáková, foto: archív školy

Zvýšiť záujem žiakov o svoje miesto na živote, poukázať na enviromentálne problémy očami mladých, aktívne sa zapájať do riešenia problémov komunity a regiónu a nebať sa osloviť kompetentných. Tieto štyri základné aspekty riešili vo svojej ročníkovej práci študenti Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove.



Enviromentálne projekty našich žiakov v sebe ukrývali nielen tieto hlavné aspekty, ale vďaka týmto projektom si prirodzene rozvíjali mäkké zručnosti. Spoluprácu v tíme, komunikatívnosť, sebaaprezentáciu a v neposlednom rade si museli zaviesť do svojho života aj reálny „time management“. Ako sami povedali: „Najhoršie to bolo zladit' sa časovo.“

Témy, ktorým sa venovali, ich pripravené reportáže k problémom, neostali len v triede. Oslovili sme zamest-

návateľov rôznych firiem z regiónu, pred ktorými sa odpredzentovali tímy a každý za seba zhodnotil, čo sa pri tvorení svojho projektu naučil a hlavne, čo sa naučil o sebe. Odpovede boli rôzne, no prevládali tieto: „Naučil som sa pracovať v tíme, je to ťažké“, a „Vystúpil som zo svojej komfortnej zóny a musel som komunikovať s inštitúciami, o ktorých som nevedel, že existujú“.

Komisia vytvorená zo zamestnávateľov potom vybrala najviac prepracovaný projekt zo všetkých. Víťazný projekt „CHÁTRAJÚCI INTERNÁT“, v ktorom sa tím snažil osloviť kompetentných, aby sa mohol prerobiť na alarmujúco chýbajúce zariadenie pre seniorov. V projekte poukázali aj na riešenia financovania takéhoto zariadenia. Vytvorili riešenia, ktoré potom reflektovali na majiteľov budovy starého internátu, Prešovský samosprávny kraj. Poskytli nám aj vizuál, ako pekne by sa dali priestory prerobiť, taktiež sme počuli odpovede pracovníkov prešovského VÚC k danému problému.

Problémy, na ktoré poukázali naši študenti síce nie sú hneď riešiteľné, no už len vzbudený záujem u kompetentných o dané problémy rozhýbali poslancov a zástupcov obcí a miest o zaradenie do programu zastupiteľstva.

Sme spokojní, že sme aspoň kvapkou prispeli k lepšiemu miestu na život.

Link na všetky reportáže ročníkových enviromentálnych projektov: <https://gymkosb.edupage.org/a/enviromentalne-rocnikove-prace>

Malí veľkým, veľkí malým

AĎOB, foto: I. Ličáková

Aj takto by sa dalo nazvať dopoludnie hier, ktoré pripravili študenti gymnázia svojim mladším susedom – škôlkarom. Dejiskom spoločných hier sa stala atletická dráha.



Čakali na nich rôzne súťaže. Najprv museli otestovať svoje zručnosti a preskakať bránu ako žabky. Následne si to vyskúšali ako hráči NBA a triafali loptou do koša. Vyskúšali si ako to je pri nájazdoch na bránku vo florbale, či absolvovať prekážkovú dráhu. Na retroskákane škôlky si isto zaspomínali aj panie učiteľky. Všetci boli odmenení sladkosťami a piati vyžrebovaní si odniesli domov aj plyšáčka.

Aj keď toto dopoludnie bolo pre našich študentov úplnou

novinkou, dúfame, že v tejto tradícii budeme pokračovať a už teraz sa tešíme na malých predškolákov.

Aj volebalisti sa dočkali...

AĎOB

Dočkali sa 2. ročníka turnaja v mixvolejbale o Pohár primátora mesta. Prvá júnová sobota bola svedkom zápolení priaznivcov tohto krásneho športu. Stretli sa hráči z Košíc, Prešova, Šarišských Michalian a samozrejme aj Sabinovčania. Deväť družstiev bolo rozdelených do troch skupín, v ktorých odohrali zápasy systémom každý s každým. Do záverečných bojov postúpili prví a druhí v tabuľke.

A tu sú výsledky:

1. Z PASIE – Prešov
 2. Fernetáci – Košice
 3. Mozambik – Sabinov
 4. Rumové pralinky – Košice
 5. Chrumkáči – Košice
 6. U Chylaci – Košice
 7. Šarmich, CD TEAM, BcChivas
- O výborný guláš sa postarala La Cucaracha. Ďakujeme.

Samozrejme, že poďakovanie patrí aj hlavnému sponzorovi Mestu Sabinov a tiež firme EPOS. ■



Z aktivít ZŠ na Ul. Komenského



Ludmila Martančíková,
foto: archív školy

Deň rodiny 2022

Dňa 1. júna 2022 sme sa v ZŠ na Ul. Komenského opäť stretli. Tentokrát po dvoch náročných rokoch bez akýchkoľvek obmedzení na spoločnom podujatí s názvom **Deň rodiny**. Rodičia, starí rodičia, naši žiaci, priatelia školy a pedagógovia prežili spolu pár hodín skutočného relaxu, voľnej zábavy, súťaží. Vzájomne sme sa

osobne spoznali. Výber aktivít bol pestrý! V areáli školy sme si pozreli vystúpenia tanečnej školy Grimmy Sabinov a žiakov školského klubu detí. Žiaci si mohli dosýta zasúťažiť v rozsiahlom športovom areáli. Na dopravnom ihrisku si vyskúšali svoje vedomosti v jazde na bicykli, získali základy v kurze z prvej lekárskej pomoci. Mohli sa zapojiť do tvorivých dielní s názvami: Maľovanie na tvár, Rodinkovo, Modelkovo, Maľovankovo. Dospelí si



zahráli aj volejbal. V slnečnej pálave sme sa všetci príjemne občerstvili a pohostili. Odýchli sme si. Návštevníkov podujatia oslovili aj praktické ukážky z medobrania. Zaujali ich aj päťdesiatročné skúsenosti včelárov, ktorí prijali naše pozvanie. Pre mladších žiakov bola nezabudnuteľná jazda na koníkoch. Atmosféra bola fantastická, zatancovali sme si aj zumbu. Vyvrcholením podu-

jatia bola spoločná diskotéka. Ďakujeme všetkým, ktorí prijali naše pozvanie. Tešíme sa na ďalšie milé stretnutia.

Žiaci ZŠ Komenského obsadili 2. miesto v súťažnej relácii Naj škola v Rozhlase a televízii Slovenska

Tridsiati piati žiaci siedmeho až deviatego ročníka, ktorí si dali v súťaži pomenovanie Sabinovské talenty, postúpili z 1. kola súťaže na pôde našej kmeňovej školy a 31. mája 2022 reprezentovali našu školu a aj samotné mesto Sabinov v 2. kole postupovej **súťažno-zábavnej relácie RTVS Naj škola v Bratislave**.

Pokračovanie na strane 8 ►►

Pokračovanie zo s. 7 »

Spolu s p. uč. Gabrielou Tóthovou, Ľudmilou Molčanovou a Ľudmilou Martančíkovou sa rozhodli prekonať strach, postaviť sa pred kamery a ukázať celému Slovensku, že my Východniari sme skutočné talenty. Súperili tri súťažné družstvá. Ich prvými súpermi boli žiaci zo ZŠ v Kračúnovciach. K nim sa v boji vo vedomostných i tvorivých súťažiach pripojili žiaci ZŠ na Sídlišku 2 z Vranova nad Topľou. Školu pod svetlami reflektorov reprezentovali traja súťažiaci: Tobias Trojanovič z 8.B, Šarlota Judová a Martin Čapistrák z 9.B. Súťažiaci súperili v piatich kolách. V prvom kole každá súťažná skupina mala správne odpove-

dať na dve náhodne vylosované otázky. Do druhého kola sa zapojili vybraní pedagógovia daných škôl, ktorí mali preukázať svoju zručnosť pri skladaní metra do príslušného tvaru. V treťom kole súťažiaci v časovom limite vysvetlili televíznym divákovi slová zo šarišského nárečia. Vedomostné otázky boli zamerané aj na pomenovanie vojnového pamätníka vo Svidníku a uvedenie názvu filmu natočeného v Sabinove. V štvrtom kole sa zahrali na výskumníkov. V záverečnom finálovom kole odpovedali na otázku za vybraný počet bodov.

V súťažnej relácii naša ZŠ obsadila pekné 2. miesto. Žiaci si prehliadli priestory televízie,



získali bohaté vedomosti, ba aj neoceniteľné zážitky z natáčania a šoubiznisu. V priamom prenose videli televízne štúdio, naživo pozorovali prácu režiséra, dramaturgičky, vnímali náročnú prácu kameramanov, osvetľovačov a celého

televízneho štábu. Bol to pre nich neskutočný adrenalín. Zážitok na celý život. Ďakujeme za vzornú reprezentáciu školy a mesta Sabinov. Diel relácie si budete môcť pozrieť na obrazovkách RTVS v mesiaci septembri 2022. ■

Úspešný návrat ZUŠ v Sabinove do umeleckého života po pandémii

koléktív ZUŠ, foto: archív školy

S pribúdajúcimi sľubujúcimi opatreniami sa po dlhej dvojročnej prestávke aj nám, ZUŠ v Sabinove, podarilo uskutočniť prvé úvodné koncerty, ktoré boli úplne bez obmedzení. V rámci **Sabinovskej hudobnej jari**, dňa 28.4. 2022 o 16.30 h, za bohatej účasti publika sme uskutočnili už tradičný koncert súčasnej hudby a hudby 20. stor. v podaní žiakov a pedagógov ZUŠ v koncertnej sále Kultúrneho centra Na korze, v rézii klavírneho oddelenia. Hudba je účinným prostriedkom vo formovaní osobnosti, dôkazom čoho boli aj nádherné výkony žiakov. Pre mnohých to bolo prvé verejné vystúpenie, keď zamenili obrazovky počítača za úsmevy na tvárach ľudí milujúcich hudobné umenie. „Život je ako hrať na klavíri, raz



siahneš na bielu a raz na čiernu. Každá z nich hrá niečo iné, vytvára v živote rôzne situácie, ktoré v našom živote zanechajú rôznu vlnu, a my sa cítime ako na križovatke nevediac, akú životnú cestu si zvolíme. To prázdno, čo vidíme, sa prelína s našou túžbou vidieť



a objavovať samých seba zvládajúc život a prekážky, ktoré raz budú dávať zmysel a my pochopíme pravý význam slova život." Mnoho príjemných dojmov v nás zanechal aj **Jarný koncert**, ktorý sa uskutočnil dňa 10.5. 2022 o 16.30. h v KC Na korze. Zazneli na ňom diela hudobných veľikánov z každého hudobného obdobia v podaní pestrej palety hudobných nástrojov v spolupráci s literárno-dramatickým odborom ZUŠ. Koncert pripravilo akordeónové oddelenie ZUŠ, ktoré nás obohatilo o hodnotný umelecký zážitok. Odmenou pre všetkých účinkujúcich a zúčastnených bol dlhotrvajúci potlesk v závere, ktorý nás všetkých povzbudil do nasledujúcich pracovných aktivít. Koncertnú miestnosť sme všetci opúšťali spokojní a s dobrým pocitom.

V ten istý deň, 10. 5. 2022, sme sa zúčastnili Okresného kola súťaže „**Slávik Slovenska**“ v Lipanoch. Školu reprezentovali dve žiačky Vaneska Mihalíková v II. kategórii a Zuzka Škurlová v III. kategórii. Umiestnili sa na 1. mieste v II. kategórii s postupom do Krajského kola, ktoré sa uskutočnilo v Prešove

dňa 3.6.2022 v PKO. Žiačka z III. kategórie vyhrala 2. miesto. Následne Vaneska Mihalíková postúpila na celoslovenské kolo, ktoré bude v Bratislave 25. júna 2022.

Dňa 19.5.2022 sa žiaci zo speváckej triedy Slávky Kovalíkovej zúčastnili na regionálnej súťažnej prehliadke žiakov ZUŠ v klasickom speve ľudových piesní v úprave skladateľa a umelých piesní v Prešove. Súťaž prebiehala v niekoľkých kategóriách A, B, C, D, E do ktorých boli žiaci zaradení podľa veku. ZUŠ Sabinov predstavila štyroch spevákov s klavírnym sprievodom p. uč. D. Bejdovej.

V kategórii B žiaci od 10 do 12 rokov v zastúpení Liany Píkrlyovej a Vanesy Michalíkovej sa obe talentované speváčky umiestnili spomedzi 27 spevákov v zlatom pásme. Vaneska v tejto kategórii dostala aj zvláštnu cenu „**Laureátka**“. V kategórii C žiakov od 13 do 15 rokov si strieborné pásmo vyspievala Aneta Vargová a kategóriu D žiakov od 16 do 18 rokov reprezentovala Anička Havrillová. Vyspievala si strieborné pásmo a cenu za najlepšiu interpretáciu slovenskej ľudovej piesne v úprave P. Kršku. Sme radi, že v tejto neľahkej dobe sa otvorila opäť možnosť reprezentovať a zviditeľňovať sabinovské talenty aj v iných okresoch.

Veríme, že sme týmito hudobnými aktivitami potešili obyvateľov mesta Sabinov aj okolia a sprijemili si spoločne život v meste. Lebo rozdávať radosť je jedno z poslání ZUŠ. ■

Prezrad' našim čitateľom, kde si „dral lavice“ počas svojich študentských čias a aké spomienky v Tebe evokuje naše mesto Sabinov?

Do školských lavíc som zasadol najprv na Základnej škole na Ul. 17. novembra, kde som strávil krásnych 9 nezabudnuteľných rokov so spolužiakmi. Mám len tie najlepšie spomienky od prvého ročníka, keď som ešte zvykol plakať kvôli neznámemu prostrediu v škole a bolo mi ľúto, že už nie som doma, až po druhý stupeň plný skvelých zážitkov, či až takmer bezstarostného obdobia „života gombičky“, športovania, výletovania a samozrejme štúdia. Strednú školu som absolvoval na Gymnázium A. Prídavku, kde celý ten kolobeh akoby pokračoval. Nádherné obdobie! Vždy si na to rád spomeniem. A to všetko takmer permanentne v jednej lavici s Jozefom V. ☺...terajším riaditeľom MsKS.

Vybral si si jedno z najnáročnejších povolaní, brázdiš exotické vody atolov ako učiteľ a aby toho nebolo málo, ako Slovak vyučuješ anglický jazyk v krajine, v ktorej je rodným jazykom angličtina. Ako to vnímajú Tvoji študenti?

Študenti sú radi, že majú možnosť spoznať úplne odlišnú kultúru. Pováčšine počujú s otvorenými ústami a hltajú informácie, o ktorých by sa inak asi ani nedozvedeli. Pred začiatkom každého semestra som zaviedol milú tradíciu, kedy sa predstavím študentom a premietnem im krátke video o Slovensku, mojej domovine, aby videli odkiaľ som. Veľmi sa im Slovensko páči, hlavne naša príroda a krásne prostredie. Priznám sa, nie raz mi aj slza vyhrkla.

Ohľadom učenia angličtiny,yslím si, že z toho moji študenti profitujú. Úrovňou angličtiny som musel presvedčiť a byť o čosi lepší ako druhí, ale hlavne viem študentom ponúknuť cestu a spôsob, ako sa ju naučiť čo najefektívnejšie, keďže som si celým procesom sám prešiel. Teda viem sa zamerať na potreby študentov a vyladiť im anglický jazyk čo najlepšie.

Vždy v tebe driemal dobrodruh s vášňou pre cestovanie? Kde všade si pôsobil a čo sa ešte chystáš navštíviť?

Jednoznačne! Od malička som mal rád cestovanie a chcel som precestovať svet. Ak nie celý, tak aspoň čo najviac. Práve preto som sa po doktorandskom štúdiu rozhodol skúsiť šťastie vo svete. A ako sa hovorí, kto šťastie pokúša, prikloní sa k nemu. Samozrejme, nie je to jednoduché, len tak, šibnutím prútika, zo dňa na deň. Avšak kto sa poriadne snaží a veľmi chce, všetko sa dá a je možné.

Podarilo sa mi získať miesto na univerzite na Fidži, ktoré bolo pre mňa veľkou neznámou. Avšak získalo si ma úplne. Mám rád netradičné veci, vybočujúce zo zaužívaného stereotypu, a preto bolo Fidži pre mňa ako úštie. Samozrejme, všade som si prešiel fázami „kultúrnych šokov“,

Dalo by sa povedať, že je skôr cestovateľským dobrodruhom, ale je to dobrodruh učiteľ. Je telom aj dušou nekonečným optimistom a vybral si život v jednej z najodľahlejších krajín sveta. V dnešnom vydaní rubriky /Ne/celebrity vám predstavíme sabinovského rodáka Martina Gluchmana, ktorý prezradí, aký je život na Marshallových ostrovoch.



—jVáh—, foto: súkromný archív

no to je na tom to krásne, dobrodružné, keď človek nevie, čo môže čakať, a v podstate sa na to nedá vôbec pripraviť. Vtedy je vystavený svetu a sám musí niečo podniknúť, spraviť, naučiť sa, ako zvládať rôzne situácie. To je tá pravá škola života. Asi preto sa mi to páči. Rád sa neustále učím nové veci a vzdelávam v nových oblastiach.

Po Fidži som žil v Číne, ktorá si ma tak tiež získala svojou „inakosťou“. Myslel som si, že po Fidži ma už nemá čo preväpiť, avšak opak bol pravdou. Pacifickú exotiku vystriedala orientálna kultúra. Tá je, pevne verím, ešte na pokračovanie, a nepovedal som jej posledné slovo. Krajina je obrovská a teda na jej úplné pochopenie a užitie si vyžaduje aj zopár viac rokov.

No a zatiaľ poslednou zastávkou sú Marshallove ostrovy. Tu som zatiaľ pobudol najdlhšie. Jednak je to opäť môj obľúbený Pacifik, tropické podnebie, kde je stále teplo, horúco počas celého roka. Ľudia v tichomorskom regióne sú podľa prieskumov najšťastnejší na svete. Je to skutočne pravda! Stále sa usmievajú, sú radi, že sú, a takmer vôbec nič neriešia. Idylka! Cítim sa medzi nimi skvele a mám pokoj realizovať sa v tom, čo ma baví. Asi takto by to mohlo byť na celom svete.

Rozprávame o jednom z najodľahlejších kútov našej planéty, ako sa tam bežný Európan dopraví, alebo aké podmienky musíme splniť pre vstup do krajiny?

Momentálne sú Marshallove ostrovy ešte stále uzatvorené pre bežných ľudí z dôvodu protipandemických opatrení. Pre vstup je potrebné aktuálne stráviť 3 dni v karanténe na Havaii a následne ďalšie 2 týždne na Marshallových ostrovoch. Je

to vcelku náročné, pričom karanténu si musí po novom už platiť každý sám. A sú to položky v tisícoch dolárov. Otvorenie ostrovov je zatiaľ v nedohľadne.

Za normálnych okolností je najjednoduchšie spojenie letecky cez USA. Avšak z Európy musí každý rátať s 2 – 3 prestupmi. Je to aj časovo náročné a celkovo cesta môže bežne trvať aj cez 38 až 45 hodín.

Čo Tvoje začiatky tam? Nepociťoval si nejaké sociálne bariéry, cudzinec v novom svete?

Nepociťoval som žiadne bariéry a v podstate som sa od začiatku cítil veľmi komfortne, akoby v „známom“ prostredí. Predošlé skúsenosti z Fidži a spomínaná škola života ma naučili veľa. Najlepšie je nemať žiadne očakávania a neidealizovať si predstavy, lebo človek potom môže veľmi ľahko spadnúť a tvrdo naraziť. Ako som spomínal, Pacifčania sú asi najpriateľskejší ľudia na svete a každému dajú pocítiť, že je vítaný. Tak to bolo aj v našom prípade. Ak človek zapadne do „miestneho koloritu“ a nesnaží sa silou-mocou vytíčať, šanca na úspech sa zvyšuje. V podstate, zobrať zdravý rozum do hrsti a byť „v klídku“ sa vyplatí. Ale tak to je asi všade. Je potrebné byť otvorený všetkým možným (aj nemožným) situáciám a potom sa všetko zvláda lepšie.

Ako vyzerá tvoj bežný deň na Marshallových ostrovoch? Kam chodíš za kultúrou a ako oddychuješ?

Takmer každý deň je slnečný. Teda aj do práce sa vstáva ľahšie ☺ Hlavný ostrov, či skôr atol Majuro, kde bývame, je najväčší, no vcelku maličký. Po dĺžke je to asi len 50 km. Atol je úzky pás v tvare písmena C. Ide akoby o vrchnú časť sopky, ktorú obmýva oceán a na povrchu trčí len malé územie pevniny.

Kultúra je tu v podstate všade naokolo, lebo miestni obyvatelia žijú jednoduchým životom a spôsobom, ktorý je plný kultúrnych tradícií, ktoré neustále udržiavajú. Takže za kultúrou je potrebné ísť za miestnymi. A oddych je v podstate všade dookola na širom oceáne. Najkrajšia príroda je pod vodou. Šnorchlovaním a potápaním objavujeme krásne zákutia podoceánskeho sveta. Pri potápaní sme mali tú česť vidieť „akváriové“ rybky, raje, delfíny, korytnačky, a dokonca aj žraloky. To sú zážitky na nezaplatenie. Samozrejme, dá sa tu celoročne plávať, surfovať. Najlepšie aktivity sú spojené s vodou, ktorá príjemne osvieži v horúce dni.

Vnímaš zmeny životného štýlu Európana v porovnaní s obyvateľmi žijúcimi na atoloch?

Určite, na sto percent! Ide o tak rozdielne životné štýly, že sa takmer ani nedajú porovnávať. No samozrejme, globalizáciou a komerciou sa aj najodľahlejšie kmene

Pokračovanie zo s. 8 »

a obyvateľstvo chce rovnať alebo aspoň pocítiť výdobytky mobilov, výrobkov, ktoré tu bežne nedostať a celkovo aj akými nálezmi západného životného štýlu. Avšak nie vždy sa to podarí a urobí to viac škody ako úžitku.

Aká je dostupnosť materiálov, potravín, elektroniky a pod. mali ste tam vôbec Covid-19?

Dostupnosť v tomto covid čase je vcelku dobrá, bez väčších zmien v porovnaní pred covidom. No aj za bežných okolností je tu slabá dostupnosť zeleniny a neraz sa stáva, že v supermarketoch zelenina na pár dní nie je. No kto sa zásobí, nepocíti žiaden výpadok. Zároveň si vieme čo-to vypěstovať, pre prípad výpadku v obchodoch. Elektronika a iné materiály sa dovážajú z USA. Ak si objednáme čokoľvek online, do 2 týždňov to viem mať na ostrovoch.

Covid sme tu v podstate naplno ani nepocítili. Boli tu asi celkovo 4 prípady, no podchytené ešte v karanténe. Bežné obyvateľstvo však nepocítilo žiadne obmedzenia ani lockdown a povinné rúška tu neboli vôbec zavedené. No daňou za túto relatívnu voľ-

nosť sú uzatvorené hranice a to najmä z dôvodu slabej zdravotnej starostlivosti na ostrovoch a chabému zdraviu miestnych ľudí z nezdravého životného štýlu a stravy. Pretrvávajú obavy, ak by sa nákaza začala nekontrolovateľne šíriť, mohla by mať katastrofálne následky pre miestne obyvateľstvo.

Čo domovina? Nemáš niekedy chuť sa vrátiť a opäť pocítiť na vlastnej koži Európu?

Chuť by stále bola, no momentálne podmienky cestovania tomu nie sú veľmi naklonené. Ale ako zvyknem hovoriť, všetko chce svoj čas. Takže aj na Európu a domovinu príde vhodný čas. Veľmi rád zavítam na rodnú hruhu.

Čo by si odkázal našim čitateľom /Sabinovčanom/? Riadiš sa nejakým mottom na svojej dobrodružnej ceste životom?

Čitateľom by som odkázal, aby si život hlavne užívali. Doprajme jeden druhému a hlavne sa usmievajme, veď život je tak krásny. A Sabinov je pekné mesto s množstvom dobrých ľudí, tak sa majme radi. A hlavne nech si Sabinovčania a ľudia z okolia užijú „jurmak“. Šak už ňebul dos dlhuo, ne? ☺

KULTÚRA na Júl – August 2022



26. VIII. PIETNY AKT KLADENIA VENCOV

12.00 Mestský úrad, Okresný úrad, MsKS a ZO SZPB v Sabinove Vás pozývajú na Pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 78. výročia SNP.

MESTSKÁ KNIŽNICA

B. N. NEZABUDOVA

11. VII. O MESTE – MESTEČKU A FONTÁNACH

10.00 Prázdninové piknikové čítanie v rámci Prečítaného leta pre deti Letného mestského denného tábora a ostatných prázdninujúcich. Záhrada pri evanjelickom kostole.

23. VIII. ČÍTANIE PRI BATERKÁCH

19.30 Večerné dobrodružné čítanie pre deti a ich rodičov v rámci Prečítaného leta. Podujatie je určené pre vekovú skupinu cca 6–10 rokov. Priestory záhrady pri evanjelickom kostole. Na podujatie sa môžete prihlásiť na: kniznica@kulturnestredisko.sk alebo tel. 0911612573.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE

1. VII. – 31. VIII. JANKO BORODÁČ

9.00 Výstava venovaná zakladateľovi slovenského profesionálneho divadla, ktorý v rokoch 1922 – 1924 v Sabinove vyučoval a viedol ochotnícky krúžok Palárik. **17.00** Konc. sála KC Na korze, Nám. slobody č. 100, Sabinov.

1. VII. – 31. VIII. PREHLIADKA EXPOZÍCIÍ V KC NA KORZE

9.00 Pozývame návštevníkov do expozície filmu Obchod na **17.00** korze a Krajského múzea v priestoroch KIC Na korze, kde si môžu vlastnoručne vyraziť aj svoju sabinovskú mincu pre šťastie, alebo na pamiatku (1,50 €/ks). KC Na korze, Námestie slobody č. 62, Sabinov.







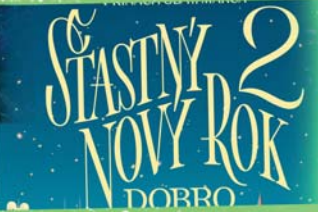
ZIVOTVSABINOVE



Letné KINO SABINOV



KRÚDOENCI: NOVÝ VEK



ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK 2



BABY ŠÉF



MATKY

100 VECÍ

KRÚDOVCI: NOVÝ VEK - 8.7. o 21.30 h
VSTUP VOĽNÝ, VNÚTROBLOK KOMENSKÉHO

ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK 2 - 15.7. o 21.15 h
VSTUPNÉ: 3,50 €, EVANJELICKÁ ZÁHRADA

JOKER - 16.7. o 21.15 h
VSTUPNÉ: 3,00 €, EVANJELICKÁ ZÁHRADA

BABY ŠÉF: RODINNÝ PODNIK - 5.8. o 21.00 h
VSTUP VOĽNÝ, ULICA 17. NOVEMBRA

MATKY - 12.8. o 20.45 h
VSTUPNÉ: 3,00 €, KUPKO POD ŠANCOM

100 VECÍ - 27.8. o 20.15 h
VSTUPNÉ: 3,00 €, KUPKO POD ŠANCOM

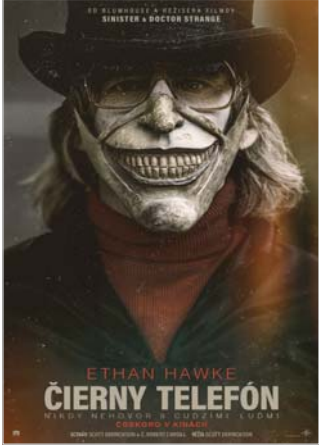
VEREJNÉ PODUJATIE



Program na mesiac august sledujte na našej kinovej stránke kinotorysa.sabinov.sk, prípadne nás sledujte na našom facebookovom profile Kino Torysa.

7.	ŠTVRTOK 19:30	Thor: Láska a hrom	2D	USA	ST	119	12+	5 €	Akčné dobrodružné fantasy
8.	PIATOK 20:30	Thor: Láska a hrom	2D	USA	ST	119	12+	5 €	Akčné dobrodružné fantasy
8.	PIATOK 21:30	Krúdocvi: Nový vek - Letné kino /Vnútroblok Komenského/	DVD	USA	SD	95	MP	-	Animovaná komédia /DK/
9.	SOBOTA 17:00	Mimoni 2: Zloduch prichádza	2D	USA	SD	88	MP	5 €	Animovaná komédia /DK/
9.	SOBOTA 19:30	Thor: Láska a hrom	2D	USA	SD	119	12+	5 €	Akčné dobrodružné fantasy
10.	NEDELA 15:00	Mimoni 2: Zloduch prichádza	2D	USA	SD	88	MP	5 €	Animovaná komédia /DK/
10.	NEDELA 17:00	Prezidentka	2D	ČR	ČV	103	12+	5 €	Romantická komédia
10.	NEDELA 19:00	Top Gun: Maverick	2D	USA	SD	131	12+	5 €	Akčná dráma
14.	ŠTVRTOK 19:30	Amélia z Montmartru	2D	FR	ČD	119	15+	5 €	Romantická komédia, dráma
15.	PIATOK 21:15	Šťastný nový rok 2: Dobro došli - Letné kino /Evanjelická záhrada/	DVD	SR	OV	93	12+	3,50 €	Komédia
16.	SOBOTA 17:00	Buzz Lightyear	2D	USA	SD	105	7+	5 €	Animované dobrodružné sci-fi /DK/
16.	SOBOTA 21:15	Joker - Letné kino /Evanjelická záhrada/	DVD	USA	ČD	122	15+	3 €	Krimí, Dráma
17.	NEDELA 15:00	King	2D	FR	SD	105	7+	6 €	Rodinný, dobrodružný
17.	NEDELA 17:00	Thor: Láska a hrom	3D	USA	SD	119	12+	6 €	Akčné dobrodružné fantasy
17.	NEDELA 19:30	Hádkovci	2D	ČR	ČV	98	12+	5 €	Komédia
21.	ŠTVRTOK 19:30	Keby radšej horelo	2D	ČR	ČV	90	12+	5 €	Komédia
22.	PIATOK 20:30	Thor: Láska a hrom	2D	USA	ST	119	12+	5 €	Akčné dobrodružné fantasy
23.	SOBOTA 17:00	Mimoni 2: Zloduch prichádza	2D	USA	SD	88	MP	5 €	Animovaná komédia /DK/
23.	SOBOTA 19:30	Thor: Láska a hrom	2D	USA	SD	119	12+	5 €	Akčné dobrodružné fantasy
24.	NEDELA 15:00	Námesačníci	2D	DE/AT	SD	85	MP	5 €	Animovaný
24.	NEDELA 17:00	Nádherná	2D	DE	ST	132	12+	6 €	Dráma, komédia
24.	NEDELA 19:30	Veľa šťastia, pán Veľký	2D	VB	ČT	97	15+	5 €	Komédia, dráma
28.	ŠTVRTOK 19:30	Povedz to psom	2D	ČR	ČV	85	12+	5 €	Komédia
29.	PIATOK 20:30	Čierny telefón	2D	USA	ST	102	15+	5 €	Horor, dráma
30.	SOBOTA 17:00	Dc Liga superzvierat	2D	USA	SD	105	7+	6 €	Animovaná dobrodružná komédia /DK/
30.	SOBOTA 19:30	Striedavka	2D	ČR	ČV	90	12+	5 €	Komédia
31.	NEDELA 15:00	Dc Liga superzvierat	2D	USA	SD	105	7+	6 €	Animovaná dobrodružná komédia /DK/
31.	NEDELA 17:00	Zakliata jaskyňa	2D	SR/ČR	OV	98	7+	5 €	Rodinná rozprávka
31.	NEDELA 19:00	Hlas lásky	2D	FR/CAN	ČT	128	12+	5 €	Hudobná životopisná dráma

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky, OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky, DK - detské kino, FK - filmový klub.



3D OKULIARE
Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:
www.kinotorysa.sabinov.sk

**ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!**

Modernizáciu a digitalizáciu
v tomto kine finančne podporil:



ZĽAVY
Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

SPOMÍNAME



„Odišiel si, ale v myslí a v našich srdciach zostávaš...”
Dňa 22.7.2022 uplyní 11 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, brat a švagor
GABRIEL KUNDRIK.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu. Ďakujeme.
S úctou a láskou spomínajú manželka, synovia a ostatná rodina.



„Odišiel si, ale v myslí a v našich srdciach zostávaš...”
Dňa 1.7.2022 uplyní 20 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec
JÚLIUS HUDÁČEK.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu. Ďakujeme.
S úctou a láskou spomínajú dcéry Oľga a Júlia s rodinami a zať Jozef s rodinou.



„Dotíкло Ti srdce, utíchol Ti hlas, no aj tak z neba dávaš sa na nás.”
Dňa 26.3.2022 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko, pradedko
LADISLAV TOMČÁK.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú dcéra Katarína, vnuci Peter a Pavol s rodinami a smútiaca rodina.



„Jazvy sa nezahoja a zabudnúť sa nedá, v očiach denne slzy, v srdci hlboký žal, koho sme milovali, osud nám vzal. Rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí.”
Dňa 13.7.2022 uplyní 1 rok, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka
MAGDALÉNA TOMČÁKOVÁ.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomínajú dcéra Katarína, vnuci Peter a Pavol s rodinami a smútiaca rodina.



„Žijeme život bez Teba, ale v srdci s Tebou”
21.7.2022 uplyní rok, čo nás opustil môj dobrý manžel, otec, dedko, brat, švagor
LADISLAV TOMČÁK.
S úctou a láskou na neho spomínajú manželka Štefánia, synovia Rastislav, Ladislav s rodinami a dcéra Anna s rodinou.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu prosím tichú modlitbu a spomienku.



Dňa 2. júla 2022 uplynulo 7 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec a dedko
ALOJZ KROUPCH.
S úctou a láskou naňho spomínajú manželka, dcéra a syn s rodinami. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.”
Dňa 7.8.2022 uplyní 7 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko
RÓBERT LETKOVSKÝ.
S úctou a láskou naňho spomínajú deti Mária, Daniela, Karol, Eva s rodinami.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



„Neplačte nado mnou, len tichý sen mi praňte, len spomienku si na mňa v srdci uchovajte.”
Dňa 11.8. 2022 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil manžel, otec, syn, brat, švagor, príbuzný
VLADISLAV BUŠEK.
Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú modlitbu a spomienku.
S úctou a láskou spomíname.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Narodení

Denisa Horváthová
Kamil Kaleja
Emília Jadvišová
Karolína Perdíková
Aurel Šoltys
Lubomír Konečný
Jakub Babjak
Félix Marton
Filip Červeňák
Ema Semaníková
Jerguš Lichvarčík
Andrej Straka

Máj 2022

Tamara Antolová
Ernest Duda
Ema Dvorščáková

Zosnulí

Peter Tomčák
Rinaldo Olah
Peter Čorba
Vladimír Antol
Jozef Skočej
Jozef Kováč
Anna Damankošová
Tibor Duda
Tekla Karnišová



OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ
SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spoplatnené. Cena za oznam je 5,00 eur.
Platbu je potrebné realizovať v MsKS v Sabinove vždy do 21. dňa v mesiaci, v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 h.



Ako sa zrodilo naše mesto?

Tento článok začnem známym výrokom: „Dnes musíme vedieť viac ako včera a zajtra, či pozajtra, ale viac ako pred-čerom“.

Štefan Staviarsky, foto: archív autora

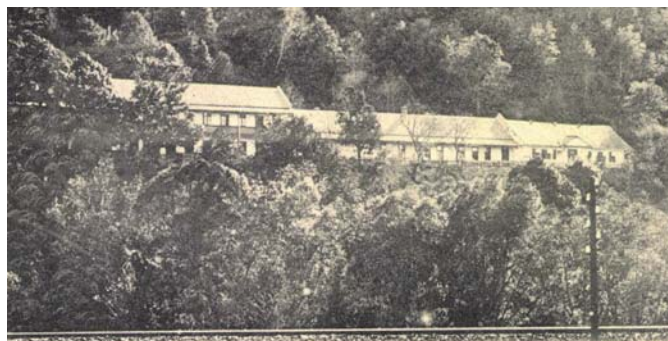
Slovania, keď prišli na dnešné územie, usadzovali sa pri vodných tokoch a prameňoch vôd. Na okolí obrábali pozemky, chovali hospodárske zvieratá a venovali sa remeslám. Ich pôvodné otčiny sa menili postupne na osady. Tie osady, ktoré sa formovali v lesnom prostredí dostávali názov „lazy“.

Územie v údolí Torysy, ktoré sa rozprestiera od Košickej kotliny až po záseky, (ktoré sa nachádzali v minulosti pri terajšej obci Červenica), v 12. storočí bolo pripojené k Uhorsku. Obyvateľstvo na okolí v tom čase bolo rozmiestnené do osád.

Ešte pred vznikom samostatných obcí vtrhli do Uhorska v roku 1241 Tatári, ktorí krajinu vyplienili. V Uhorsku vznikol v dôsledku toho veľký neporiadok. Keď sa kráľ Belo IV. vrátil znova na panovnícky trón, v Uhorsku boli z jeho iniciatívy prijaté náročné opatrenia, určené na odstránenie vzniknutých škôd po Tatároch. Uvedená udalosť podnietila kráľa Belu IV. do Uhorska pozvať nemeckých kolonistov (Sasov). Prví

stvo troch torysských miest.

Sabinov a Orkucany, ako dve bývalé susedné samostatné obce sa prvýkrát spomínajú v listine uhorského kráľa Belu IV. z 23. februára 1248. Uvedená listina sa vzťahovala vtedy na 16 pôvodných osád nachádzajúcich sa v údolí Torysy, z ktorých vznikli pri tejto príležitosti samostatné obce. V spomínanej listine dôležité bolo aj poradie jednotlivých obcí, pričom Sabinov sa v tejto listine spomína na treťom (po Prešove a Veľkom Šariši) a Orkucany na ôsmom mieste. Pre tieto vzniknuté obce už predtým boli vytipované vhodné vyspelé osady s možnosťou ich ďalšieho perspektívneho rozvoja. V tom istom roku a ten istý uhorský kráľ Belo IV. daroval Sasom z Prešova zem severne od Prešova, ktorá v tom čase bola v držbe šľachticov Batha a Iného. V Sabinove sa v tom čase začali usadzovať nemeckí kolonisti. Vývoj Sabinova pokračoval naďalej a ďalší uhorskí králi Sabinovu poskytovali ďalšie privilégiá. V roku 1299 uhorský kráľ Ondrej III. priznal Sabinovu ďalšie privilégiá a to isté privilégiu v tom čase



do skupiny vybraných „slobodných kráľovských miest Uhorska“. Uvedené postavenie patrilo mestu až do roku 1876, čiže takmer päťsto rokov. V tom čase sa v Uhorsku menil nepružný stavovský feudálny systém a namiesto neho na scénu nastupoval kapitalizmus, ktorý bol typický svojimi podnikateľskými aktivitami.

V knihe „Dejiny Sabinova“ sa uvádza, že už v roku 1248 sa pri obchodnej ceste do Poľska nachádzala slovanská osada, ale konkrétne miesto tejto osady sa nikde neuvádza. Podľa mojich predstáv táto spomínaná osada sa s najväčšou pravdepodobnosťou nachádzala na mieste terajšej Švabľovky, pretože v prostredí, kde sa rozprestiera terajšie jadro mesta, dominovala v čase vzniku Sabinova rieka Torysa.

Podľa známeho historika Ondreja Halagu názov mesta sa odvíja od osobného mena, po čom je potrebné naďalej pátrať. S poľutovaním musím pre čitateľov uviesť, že sa osobne nestotožňujem so zaužívanou povestou o vzniku mesta Sabinova. Autorkou spomínanej povesti o Sabíne, ako je známe, bola slovenská a prešovská spisovateľka Mária Kočanová, ktorá pochádzala z Kostolian nad Hornádom, ale v roku 1936 ako učiteľka pracovala vo Fričovciach.

Čitateľov tentokrát nemie-
nim zatažovať ďalšími údajmi o Sabinove. Súčasťou toho dnešného Sabinova od roku 1984 je aj bývalá obec Orkucany. Preto v ďalšom mojom článku sa budem snažiť uviesť dôležité údaje aj o vzniku bývalej samostatnej dediny – Orkucany. ■



Sabinov na najstaršom mapovom zobrazení Uhorska – Tabula hungaricae z roku 1556 (nemecký názov Zsieben).

nemeckí hostia prichádzali do údolia Torysy už v 12. storočí. Lákalo ich tu nerastné bohatstvo a nádherná okolitá príroda. Spomínaný uhorský kráľ pre rýchlejšiu obnovu spustenej krajiny pozval osobne do Uhorska nemeckých kolonistov, ktorí sa usadzovali najviac v Prešove, Veľkom Šariši a v Sabinove. Nemeckí kolonisti si vytvorili neskoršie Spoločen-

sa vzťahovalo aj na Prešov a Veľký Šariš. Z bývalej obce sa v tom čase stalo mesto, ktoré sa rozprestieralo na významnej obchodnej ceste do Poľska a nadobudlo strategickú polohu, pretože sa nachádzalo v blízkosti poľských hraníc. V roku 1405 uhorský kráľ Žigmund Luxemburský ďalším privilégiom pôvodné stredoveké mesto Sabinov začlenil

SABINOVSKÝ HAPPENING

KUPKO POD SANCOM 27.8.2022 OD 9.00 h

BEDMINTON - JEDNOTLIVCI (MUŽI A ŽENY)
PLÁŽOVÝ VOLEJBAL - DRUŽSTVÁ (2 MUŽI + 1 ŽENA)
STOLNÝ TENIS - JEDNOTLIVCI (MUŽI A ŽENY)

PRIHLÁSKY DO SÚŤAŽÍ ZASLAŤ DO 22.8.2022 NA E-MAILOVÚ ADRESU:
sportareal@kulturnestredisko.sk

INFORMÁCIE: 0907 455 848 | www.sportovgareal.sabinov.sk | FB: ZivotvSabinove

SPRIEVODNÉ PODUJATIE
Basketbalova Show

BASKETBALL MAGICIAN

Večerný program
LETNÉ KINO
100 VECÍ
začiatok: 20.15 h
vstupné: 2€

Instagram Facebook ZIVOTVSABINOVE

Pokračovanie z prejšej strany »

Galajda a o hudobné vstupy sa postarala hudobná skupina Gatsby Sound.

Po úvodnom hudobnom vstupe moderátor privítal vzácných hostí, ktorými boli zahraničné delegácie partnerských miest mesta Sabinov a pozval na pódium primátora mesta Sabinov Michala Repaskeho, ktorý vo svojom príhovore nešetril slovami vďaka pre všetkých, ktorí s našim mestom spolupracujú a vyjadril presvedčenie, že práve Dni mesta sú nástrojom na zvyšovanie povedomia o našom meste, nástrojom lokálpatriotizmu s možnosťou užiť si chvíle nerušenej kultúry, kde sa ľudia môžu stretnúť či porozprávať sa. V závere svojho príhovoru už pán primátor poďakoval za prijaté pozvanie všetkým oceneným a tým aj dal priestor moderátorovi večera, aby pozval na pódium prvého z nich. Prvým oceneným, ktorý získal Cenu primátora mesta Sabinov, bol **Viliam Samuel Miščík**, ktorý je známy pod svojím internetovým menom MOON, je jedným z najúspešnejších youtuberov na slovenskej a českej scéne. Momentálne má na svojich všetkých kanáloch cez 1,5 milióna sledovateľov. Vydal viac ako 900 videí, v ktorých propaguje aj



svoje rodné mesto Sabinov, na ktoré je mimoriadne hrdý. Je zameraným podporovateľom športu v meste i regióne. Po prevzatí ceny poďakoval svojej rodine za podporu a pochopenie a taktiež spomenul, že „aj v tejto sále, aj v tomto meste a jeho okolí je brutálne veľa ľudí, ktorí majú pre toto mesto veľmi veľké srdce...“ Ďalšiu cenu primátora mesta získal pán **Ladislav Gajdoš**, sabinovský rodák, (1940) je absolventom Vysokej školy výtvarných umení v Bratislave a Akadémie výtvarného umenia v Prahe (1965). Po rokoch sochárskych začiatkov, emigrácie v Nemecku, návratu domov, straty kontaktov i ateliéru už desaťročia tvorí apelatívne, burcujúce plastiky. Novofiguratívne diela, sochárske expresie s textami i obrazovým rozprávaním. Adresné diela, ktoré odrážajú, kritizujú, pranierujú obdobia nášho vývoja a premien aj po roku 1989. V meste mal rozmiestnených i niekoľko monumentálnych plastik. Do dnešnej doby sa zachovala i monumentálna farebná vitráž s mo-

tívom Sabinova v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove. Pán Ladislav Gajdoš sa zo zdravotných dôvodov nemohol dostať, takže mu bolo ocenenie zaslané. V poradí tretím oceneným, ktorý získal cenu primátora mesta, bol pán **Vladimír Kormoš**, ktorý počas svojho dlhoročného pobytu v New Yorku v rokoch 2008 – 2013 zložil rockovú operu s názvom „SABINAS



REX” /Sabinin Kráľ/, ku ktorej nahral aj hovorené slovo. Opera bola nahraná na 2 CD nosičoch s americkými hudobníkmi. Hudobné dielo dostalo dobré hodnotenie na svetových portáloch v USA, Anglicku, Holandsku, Nemecku a v Taliansku. V súčasnom období p. Kormoš žije so svojou manželkou v Sabinove. Pán Kormoš poďakoval najmä pánovi primátorovi a svojej manželke „Janičke“, neopomenul poďakovať ani niektorým svojim sabinovským priateľom. Po tomto ocenenom prišli na rad Ceny mesta Sabinov a prvým oceneným bol **Klub slovenských turistov Slovan Sabinov**. V roku 2021 Klub slovenských turistov Slovan Sabinov si pripomenul a zároveň oslávil 90 rokov organizovanej turistiky v meste Sabinov. V priebehu týchto desaťročí sa vystriedalo niekoľko



generácií turistov a milovníkov prírody. Klub sa aktívne podieľa na ochrane a zveľadovaní prírody a pravidelne sa stará o priechodnosť turistických chodníkov, čistenie studničiek popri turistických trasách. Členovia klubu vytvorili oddychovú zónu s útulňou pod Okružlou, ktorá je prístupná pre všetky vekové generácie. Cenu mesta z rúk primátora mesta prevzal

predseda klubu pán **Miroslav Grešák**. Vo svojom poďakovaní pán Grešák povedal: „Naším najväčším snažením je, aby sme ľudí dostali do prírody, spoznávali ju, chránili si ju a zároveň, aby sme ľudí dostali k zdravšiemu životnému štýlu a to je vlastne snaha klubu a celá jeho podstata“. Cenu mesta Sabinov získal za sto rokov svojho pôsobenia aj **Mestský futbalový klub Slovan Sabinov**. 21.3.1921 bol založený športový klub pod názvom „Sabinovský atletický club, SAC Sabinov. Pod vedením predsedu klubu Dr. Jozefa Schütza a tajomníka Andora Lešša sa začala organizovane rozvíjať činnosť v týchto druhoch športu: futbal, atletika, plávanie, tenis, korčuľovanie a cyklistika. Futbalový klub ako jediný dokázal udržať svoju činnosť počas celej sto ročnej existencie. Hlavnou úlohou klubu v súčasnosti je práca s vlastnou mládežou. Klub má v súťažiach okrem dospelých aj starších a mladších dorastencov, starších a mladších žiakov. Cenu prevzal terajší predseda klubu pán **Šimon Vaňo**, ktorý za ocenenie poďakoval a zdôraznil, že klub si takúto cenu naozaj zaslúžil a podotkol,



„prečo to hovorím? Keď si zoberiete, keď máte tridsať, štyridsať či päťdesiat rokov, zoberte si, koľko musíte za ten čas vyriešiť problémov. My máme storočnicu a náš klub prežil druhú svetovú vojnu, komunizmus aj kapitalizmus a aj moje 4-ročné vedenie“. Predseda klubu sa rovnako poďakoval všetkým, ktorí sa podieľali na fungovaní a budovaní klubu MFK Slovan Sabinov. V poradí tretiu Cenu mesta získal za svoje tridsaťročné pôsobenie kolektív Mestskej polície v Sabinove. **Mestská polícia v Sabinove** bola zriadená všeobecne záväzným nariadením mesta Sabinov zo dňa 31. marca 1992. Mestská polícia je poriadkový útvar, pôsobiaci pri zabezpečovaní mestských vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste a plnení úloh, vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta. Mestská polícia v Sabinove sa výrazne podieľa na rozvoji a prezentácii mesta doma i v zahraničí aj svojím pozitívnym prístupom k inovatívnym, mo-

Pokračovanie oproti »

Pokračovanie zo strany 14 »

derným a zeleným riešeniam pri výkone svojej činnosti (elektrické auto, elektrické kolobežky, mobilná aplikácia MP Manager ako prvá na Slovensku). Cenu prevzal súčasný náčelník MP **Martin Radvanský**, ktorý vo svojej ďakovnej reči povedal: „Veľmi pekne sa chcem poďakovať všetkým ľuďom, ktorí žijú príkladným životom, ale aj tým, ktorí takým životom nežijú, ale najmä tým, ktorí sa dopúšťajú priestupkov, lebo vďaka nim máme prácu a živobytie...”



Po hudobnom vstupe kapely Gatsby Sound druhú polovicu programu otvoril moderátor čítaním z memoárov Janka Borodáča, prostredníctvom ktorých sme sa presunuli do rokov 1922 – 1924, kedy nás kapela vrátila v čase do tzv. „zlatého obdobia“. Po nich prichádza na scénu „zaklopaním na dvere“ najväčší odborník na Janka Borodáča, pán Karol Mišovic, ktorý



pri odpovedi na otázku prečo práve Janko Borodáč? odpovedal: „Lebo Janko Borodáč je taký záhadný a zároveň nesmrteľný. Ak sa akýmkoľvek spôsobom pozrieme na Slovenské divadelné dejiny toho Borodáča jednoducho nemôžeme vynechať. Vždy bol v nejakej vedúcej pozícii, ale zároveň, nemáme o ňom žiadnu knihu, ani žiadnu publikáciu, aj keď je jeho život neuveriteľne bohatý a tvorba nepostrádateľná pre slovenské divadlo. Môžeme povedať, že bez neho by Divadlo v slovenskej reči vznikalo veľmi ťažko.“ Pán Mišovic nezabudol spomenúť ani pôsobenie Janka Borodáča v Sabinove, ktorý tu v rokoch 1922 – 1924 žil a pôsobil ako pedagóg a viedol dokonca 2 ochotnícke súbory. V rámci jeho rozprávania sme nezabudli ani na úryvok z inscenácie štátneho divadla Košice počas koronaoobdobia s názvom Borodáč, alebo tri sestry, kedy sme oslavovali 100 rokov divadla na

Slovensku. Pri tejto príležitosti si možno pamätáte aj pravidelnú rubriku v našom Spravodajcovi, kde pán Juraj Navrátil písal práve o formovaní slovenského divadla na Slovensku. Ďalšia časť programu priniesla možnosti modernej techniky a na scéne sa objavili prostredníctvom online prenosu najprv Božidara Turzonovová a potom aj Emília Vášáryová, čerstvé jubilantky 80-tky, posledné žijúce herečky, ktoré boli žiačkami práve Janka Borodáča. Tie vo svojich príhovoroch aspoň na diaľku zaspomínali práve na jeho osobnosť. Úplný záver už bol „exploziou“ emócií z celého večera a Gatsby Sounds ukázali svoje umenie a aj prečo sme ich pozvali. Po ukončení programu boli všetci pozvaní hostia galavečera na raute /receptia/, kde ešte posledné slová vďaky povedali práve zástupcovia delegácií partnerských miest Sabinova... ■



Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

Dni mesta a Sabinovský jarmok 2022 z pera organizátorov

Dva roky nútej stopky kvôli pandemickej situácii nás nútili nosiť okovy, ktoré nám boli uvoľnené až v roku 2022. V marci sa rozhodlo o organizovaní Dní mesta Sabinov a 48. Sabinovského jarmoku, bola síce správna voľba, ale príprava bola časovo a realizačne veľmi náročná. Výzva však bola prijatá a zazmluvňovali sme umelcov a skladali sprievodné podujatia prakticky od prvej chvíle. Výhodou, ktorá nám hrala aspoň trocha do karát bolo, že o zmenách, ktoré boli súčasťou Dní mesta sme diskutovali ešte predtým. Stáli sme pred niekoľkými náročnými výzvami a vedeli sme, že na ďalšej oslave Dní mesta Sabinov netreba nič zanedbať. Napokon posúďte sami prostredníctvom nasledujúcej rekapitulácie.

–jVáh–, foto: Diamod Art – J. Stračiak

Davey by to tak chcel /11.6.2022/

Na štartovaciu líniu sprievodných podujatí Dní mesta Sabinov sme postavili divadlo. Kinosála MsKS sa zmenila na sálu divadelnú, kde

svoje umenie ukázalo divadlo Kontra zo Spišskej Novej Vsi s predstavením o dvoch herečkách a jednom imaginárnom hercovi. V réžii Klaudyny Rhozin tak do oka diváka vhod padla čierna komédia o dvoch opatrovateľkách, ktoré vedia odolať všetkému, okrem po-

kušenia. Účinkovali Antónia Kurimsky Olšavská a Petra Macejková.

Hudba nás spája /12.6.2022/

Slávnostný benefičný koncert sa uskutočnil nielen pri výnimočnej príležitosti, ale aj na výnimočnom mieste. Farský kostol Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa otvoril svoje brány pre kultúru. Tóny nástrojov, srdce umelcov a sluch divákov sa spojil pre dobrú vec. Na koncerte vystúpili žiaci a pedagógovia Základnej umeleckej školy v Sabinove a jeho hostia Liubov Gunder, Anna Hitriková, Filip Burgr a Dávid Dráb. Výťažok z tohto koncertu bol venovaný neziskovej organizácii Človek v ohrození.



Ženy bez rodokmeňov /13.6.2022/

V sme v pondelok, 13.6.2022, privítali v Mestskej knižnici B. Nosáka Nezabudova našu rodáčku, Katarínu Želinskú - herečku, režisérku, dramaturgičku. Katku sme si však pozvali medzi nás najmä kvôli spisovateľskému talentu, o ktorom svedčí jej knižná prvotina - Ženy bez rodokmeňov. Práve o tejto knihe porozprávala okrem iných aj žiakom ZŠ Komenského a študentom Súkromného gymnázia DSA. Kniha obsahuje mnoho zaujímavých myšlienok, no tú hlavnú asi najviac vystihuje tento úryvok: „...lebo každá žena v niečom pripomína inú ženu ...“ Katka nám počas besedy priblížila ako kniha vznikala, odkiaľ čerpala nápady pri tvorbe a ako veľmi sa pri písaní inšpirovala reálnymi postavami. My autorke v jej plánoch

Pokračovanie na s. 16 »

Pokračovanie zo s. 15 »

držíme palce a budeme sa tešiť na ďalšie stretnutia na našej "domácej pôde."

Výstava Janko Borodáč /13.6.2022/

Ustrednou postavou Dní mesta Sabinov sa stala osobnosť Janka Borodáča. Jeho pôsobenie sa nezma-



zateľne zapísalo do dejín divadla, ako zakladateľa profesionálneho divadelníctva na Slovensku. V Sabinove pôsobil ako pedagóg a taktiež viedol ochotnícky divadelný krúžok s názvom Palárik. Nehovoriac o tom, že tento rok slávime 130. výročie jeho narodenia a Mestské kultúrne stredisko v Sabinove sídli práve na Ulici Janka Borodáča. Výstavu zapožičanú z Divadelného ústavu v Bratislave sme nainštalovali a otvorili za prítomnosti žiakov ZŠ v Sabinove v koncertnej sále KIC Na korze, výstavu môžete vidieť a navštíviť do konca júla.

Budúce (?) osobnosti Sabinova /13.6.2022/

Moderovaný večer nadviazal na tradíciu spred troch rokov. Kinosála MsKS sa stala svedkom večera slova a hudby. Hlavnými aktérmi boli úspešní recitátori, účastníci medzinárodnej výtvarnej súťaže „Csontváryho túlave topánky“ a žiaci a pedagógovia Základnej umeleckej školy v Sabinove. Moderátorom večera bol Martin Michelčík, ktorý zároveň otvoril svojím úvodným vstupom toto podujatie, privítal hostí a uvádzal vystupujúcich.



Svoje umenie slova predstavili postupne najmenší recitátori Marko Nakata a Noemi Lipjancová, ktorí boli vybraní z prehliadky v prednese slovenskej poézie a prózy detí MŠ Sabinovský ČIM – ČIM. Ďalšie vstupy už patrili „Sarmistom“. Sabinovský autorský a recitátorský máj slávil tento rok svoje 37. narodeniny a jeho lau-

reáti a ocenení sa predstavili aj tento večer. S prednesom poézie vystúpili Matias Gajdoš a Soňa Baňasová. Prednesom prózy nás potešili Nina Kyseľová a Natália Novická a vlastnou tvorbou oslovili publikum Nina Dudáková a Terézia Reváková. Priestor na pódium dostali aj hostia, konkrétne prof. Juraj Rusnák s manželkou PhDr. Dagmar Rusnákovou, ktorí sú dlhoročnými porotcami Sarm-u a zhodnotili spoločne posledný ročník. Ďalšími prítomnými hosťami boli spisovateľky Katka Želinská a Viktória Semaníková Moser, ktoré sa predstavili ukážkami zo svojich knižných debutov. Záver večera patril vyhodnoteniu výtvarnej súťaže Csontváryho túlavé topánky, kde boli víťazom jednotlivých kategórií odovzdané ich ceny. Výsledky súťaže si môžete pozrieť na www.kulturnestredisko.sk. Budúce osobnosti Sabinova priniesli sviežosť, atmosféru a nadčasový „feeling“ svojmu divákovi, ktorý ho za to odmenil tým najcennejším, potleskom. Celý program bol popretkávaný hudbou a spevom v podaní pedagógov a žiakov základnej umeleckej školy. Vystupujúci sa postarali o bezmála 2 – hodinový kultúrny zážitok, ktorý vyzrával, že za kultúrou nemusíme chodiť ďaleko, ba ani platiť, stačilo prísť...

Pentapolitana /14.6.2022/

Dni mesta Sabinov mali na programe aj športové zápolenia, konkrétne 20. ročník Pentapolitany, ktorý priniesol



súťaž stredoškôľakov v netradičných športových disciplínach s medzinárodnou účasťou. Súťažné disciplíny boli rozdelené do dvoch skupín pre chlapcov i dievčatá. Disciplíny pre chlapcov zahŕňali: hádzanie siahovnicou – polenom (1 siaha – 189 cm), stláčanie osobnej váhy a bežecký slalom na 50 m. Dievčenské disciplíny pozostávali z hádzania valčekom, stláčania osobnej váhy a bežeckého slalomu na 50 m. Otvorenie podujatia patrilo mažoretkám Tedaskám a následne riaditeľ Spojenej školy v Sabinove Miloš Ondrejko predstavil jednotlivé súťažné družstvá. Pentapolitany sa zúčastnili študenti 11 stredných škôl zo Sabinova, Starej Ľubovne, Prešova, Bardejova, Košíc, Levoče, Lipian a tiež z partnerskej školy projektu Interreg v poľskom meste Iwonicz. Celé súťažné dopoludnie sa nieslo heslom športu zdar a v duchu fair – play.

Oscaroví hudobníci /14.6.2022/

V Kultúrnom informačnom centre Na korze sme privítali Viliama Tarjányiho, ktorý predstavil a uviedol do života knihu Oscaroví hudobníci. Keďže hudba je neodmysliteľnou súčasťou každého filmu, ináč tomu nebolo ani v prípade unikátu s názvom Obchod Na korze, ktorý má v Sabinove svoju stálu expozíciu. Aj vďaka jeho návšteve sme rozšírili portfólio o ďalšie fotografie hudobníkov z filmu a daroval nám kópiu partitúry Zdeňka Líšku, ktorý skomponoval práve titulnú pieseň k filmu. Jeho hosťami boli Anna Bakajsová, ktorá si vo filme „zahrála“ rolu

malého dievčatka, Jozef Blažovský posledný žijúci z hudobníkov hasičskej kapely z filmu, Ľubomír Šimčík a ďalší. Niečo nové sme sa dozvedeli aj zo zákulisia nakrúcania vo vtedajšom Sabinove.

Podťe spolu s nami /15.6.2022/

Bol to športový deň žiakov II. stupňa ZŠ pôsobiacich v meste Sabinov v športových disciplínach: futbal, basketbal, bežecká štafeta. Zúčastnili sa na ňom tri základné školy zo Sabinova: ZŠ na Ul. 17. novembra, ZŠ na Ul. Komenského a Cirkevná ZŠ.

Dejiskom týchto športových disciplín bola Mestská hala v Sabinove a atletická dráha pri ZŠ na Ul. Komenského. Zúčastnili sa na ňom tri základné školy zo Sabinova: ZŠ na Ul. 17. novembra, ZŠ na Ul. Komenského a Cirkevná ZŠ. Športový deň zahájil primátor mesta Sabinov Michal Repaský a riaditeľ MsKS Jozef Váhovský, na záver športujúcim žiakom ocenenia odovzdal vedúci Športového areálu Štefan Kušnír.

Bežecká štafeta:

1. Cirkevná ZŠ, Sabinov
2. ZŠ na Ul. Komenského, Sabinov
3. ZŠ na Ul. 17. novembra, Sabinov

Futbal:

1. ZŠ na Ul. 17. novembra, Sabinov
2. Cirkevná ZŠ, Sabinov
3. ZŠ na Ul. Komenského, Sabinov

Basketbal:

1. Cirkevná ZŠ, Sabinov
2. ZŠ na Ul. 17. novembra, Sabinov
3. ZŠ na Ul. Komenského, Sabinov

Podakovanie patrí všetkým telocvikárom zúčastnených škôl, ktorí pomohli pri organizácii podujatia a zároveň podali skvelé rozhodcovské výkony v jednotlivých disciplínach a pánovi Kušnírovi, ktorý sa skvele zhostil funkcie hlavného organizátora.

Pokračovanie oproti »



Pokračovanie zo s. 16 »

Režisér Janko Borodáč vo vývine slovenskej čínohry/15.6.2022/

Další deň z Dní mesta Sabinov k nám na pozvanie zavítal Karol Mišovic, ktorý sa predstavil sabinovským študentom. Hlavnou témou prednášky bola osobnosť Janka Borodáča, nestora profesionálneho divadelníctva na Slovensku, ktorého kontroverzná osobnosť bola detailne preskúmaná práve spomínaným pánom Karolom Mišovicom, ktorý je uznávaným pedagógom VŠMU. Prednášku neváhal trochu zatriktívniť a videopozvánku pre študentov mu pripravili herec Juraj Bača a herečka Janka Kovalčíková. Karol Mišovic sa aktívne venuje publikačnej a vedeckej činnosti v oblasti súčasnej teatrologie. Autorsky sa podieľal na vzniku viacerých vedeckých projektov a zborníkov, či už z pozície koordinátora, editora alebo autora odborných teatrologických štúdií. V rokoch 2012 – 2019 pracoval v Divadelnom ústave, od roku 2019 je vedeckým pracovníkom v Ústave divadelnej a filmovej vedy CVU SAV. Od roku 2016 je interným pedagógom na Katedre divadelných štúdií na Divadelnej fakulte Vysokej školy múzických umení, kde prednáša dejiny slovenského a českého divadla. Študenti si prednášku užili a odchádzali nadšení a obohatení o nové vedomosti, vďaka skvelému prednášateľovi.

DOD v KIC Na korze /16.6.2022/

Kultúrne informačné centrum Na korze si pre návštevníkov jarmoku pripravilo deň otvorených dverí. Návštevník tak mohol vzhliadnuť stálu expozíciu kultového filmu obchod Na korze, novoootvorenú výstavu Janka Borodáča, alebo expozíciu Krajského múzea v Prešove. DOD sme využili aj na jednu zaujímavý nápad, ktorý vznikol v hlave Sabinovčana Mareka Hockicka, ktorý nám zapožičal maketu Rímskokatolíckeho kostola Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa, ktorú vlastnoručne vytvoril a strávil na jej zhotovení bezmála 1800 hodín. Ďalšou zaujímavosťou bola možnosť si vyraziť vlastnú sabinovskú mincu pre šťastie, alebo na pamiatku.

Promenádný koncert ZUŠ /16.6.2022/

Malé pódium postavené na druhom konci nášho mesta pri soche „Oskara“ našlo svoje uplatnenie aj pre hudobnú promenádu žiakov a pedagógov Základnej umeleckej školy v Sabinove. Ide už o tradičný koncert v rámci Dní mesta. Celý koncert trval bezmála 2 hodiny a tešil sa naozaj hojnej účasti publika. Z tohto miesta patrí poďakovanie základnej umeleckej školy, ktorá má nezastupiteľné miesto pri kreovaní Dní mesta. Ináč tomu nebolo ani tento rok. Pedagógovia doprevádzali žiakov na vybraných podujatiach, zorganizovali benefičný koncert a nechýbali ani na detskom jarmoku v sobotu, či už na pódii, alebo v predajnej časti so svojimi umeleckými výrobkami výtvarného odboru.

DEŇ S VIKTÓRIOU MOSER /16.6.2022/

Vstúpte s nami do krajiny Mysľomágov... Aj taký podnázov by mohol niesť tohoročný 16. jún 2022, kedy do našej Mestskej knižnice B. Nosáka Nezabudova zavítala naša rodáčka, známa predovšetkým ako bývalá úspešná športovkyňa-karatistka Viktória Moser Semaniková. V súčasnosti žije v rakúskom Gmundene a venuje sa marketingu. Každý, kto sa chce stať v živote úspešným, musí tvrdo pracovať, húževnato ísť za svojimi cieľmi, a nevzdať sa – tvrdí Viktória a sama je toho živým dôkazom. Napísala, ilustrovala a sama vydala svoje, ako hovorí, „dieťa korony - knižný debut Mysľomágovia Hmlový ostrov. Je to fantasy kniha určená každému milovníkovi nadprirodzeného a magického. Dopoludnia sa autorka stretla so študentami Súkromného DSA Gymnázia a Spojenej školy. Podvečer už bol ladený slávnostne - v priestoroch knižnice sa konalo uvedenie do života spomínanej knihy. V príjemnej,



takmer rodinnej atmosfére bola kniha poslaná do sveta medzi svojich čitateľov za pomoci tajomného elixíru „delirium flagratus“. Viktórii Moser Semanikovej prajeme do budúcnosti ešte veľa úspešných literárnych počínov a ďakujeme za knižný dar, na ktorý sa už môžu tešiť naši čitatelia.

Sobotné Dni mesta Sabinov

Sobota mala na programe klasické športové podujatia ako jarmočná štvorhra, kde si svoje sily zmerali tenisti a rovnako tak nechýbal klasický turnaj internacionálov, na ktorom si nadšenci futbalu zahrali na medzinárodnom turnaji internacionálov.

Na námestí pri malom pódii si svoje miesto našiel umelecký bazár, ktorý ponúkol svojim návštevníkom prezen-tačnú výstavu prác a remesiel zo Sabinova a okolia

48. Sabinovský jarmok z pohľadu kultúry



Súčasťou Dní mesta je aj tradičný sabinovský jarmok, ktorý je ich neodmysliteľnou súčasťou. Jarmok si prostredníctvom svojich stánkov žije svojím životom, ale ku dobrému občerstveniu „pasuje“ aj dobrý kultúrny zážitok. To už bola napokon naša parketa pripraviť niečo, čo by mohlo zaujať všetky vekové kategórie. Jarmočná kultúra dostala priestor od štvrtka do soboty a nebáli sme sa prísť aj s niekoľkými novinkami. Okrem hlavného pódia si svoje miesto našli aj podujatia organizované na malom pódii. Rovnako sme ohradili priestor pred hlavným pódiiom, kde sme na hlavný program dali symbolické vstupné 1 €, urobili sme tak najmä z hľadiska bezpečnosti, keďže bol tento priestor chránený SBS službou. Jarmok sme na hlavnom pódiiu otvorili vo štvrtok napoludnie, kde nechýbal Piper Jančo s pánom primátorom. Po nich už nasledovala prezentácia škôl a krúžkov zo Sabinova a po nich si zahrala na hlavnom pódiiu MDH Sabinka. Podvečer už dostala priestor prvá z vystupujúcich zo sveta

showbiznisu víťazka československej Superstar 2020 Barbora Piešová. Tá však kvôli nepriaznivému počasiu svoje vystúpenie nedokončila, keďže aký by to bol jarmok v Sabinove, ak by nepršalo...Piatkovú kultúru sme na hlavnom pódiiu otvorili Hlasom cigánskeho srdca, kde bolo zaujímavé sledovať rómsky tanečný súbor z Čičavy. Po nich už na rad prišli domáce a pozvané zoskupenia folkloristov. V piatok ešte nechýbalo ani žrebovanie tomboly. Večer opäť patril dovezenej kultúre v podobe hip – hopového dua Nerieš z Pezinka a o náladičku sa po nich postaralo vystúpenie Igora Kmeťa st. Sobota bola výnimočná, pretože sme pozornosť divákov upriamili a sústredili pri malom pódiiu pri „Oskarovi“ a otvorili tak prvý ročník Detského jarmoku. Celá scénografia bola postavená na vystúpeniach pre deti, ktoré mali možnosť vidieť maskot, vystúpenia detí sabinovských MŠ a spojenej školy, Mini dico show, vystúpenie Toma a Ela a popoludní prišiel na rad 1. ročník divadelného maratónu detských súborov zo sabinovských škôlok a škôl s názvom Kde bolo tam bolo...v Sabinove bolo. Veľké poďakovanie tu patrí bábkovému divadielku Halabala, ktoré tento maratón zastrešilo a zároveň vo finále vystúpilo s rozprávkou Máša a medveď. Po takto strávenom dni pre deti sme sa opäť vrátili k dospelému divákovi, kde si na hlavnom pódiiu na svoje prišli milovníci Karla Gotta /revival/, do ulíc vyhnala fanúšikov Katka Knechtová a úplným záverom, kde bol Sabinov na nohách s možno viac ako 4500 návštevníkmi bolo vystúpenie kapely HEX, ktorá v Sabinove koncertovala po prvýkrát. Z MskS ďakujeme, že ste boli a bavili sa, robíme to pre Vás...

Partnerom podujatí Sabinovského jarmoku bola spoločnosť Kaufland a Plzeňský Prazdroj Slovensko, a.s. ■



Turistické okienko

Pozdravujem milovníkov prírody a turistov zvlášť. Rok napreduje rýchlym tempom. Ani sme sa nenazdali a už tu máme teplé mesiace, ktoré priam lákajú na vychádzky a návštevu prírody. Náš klub má široký záber aktivít, a vy si môžete vybrať či už tradičné akcie, alebo niečo nové, ešte neokúkané. Práve tieto podujatia boli v uplynulom mesiaci v prevahe.

M. Grešák, foto: archív klubu

26.05.2022 29.05.2022 Cyklotúra na Tokaji

Cyklotúru sme tohto roku absolvovali na Tokaji. Ubytovanie sme mali zabezpečené v penzióne Aqua Mária Veľaty. Cykloakcie sa zúčastnilo spolu 19 turistov. Pre začiatok si vybrali malý okruh okolo Čiernej hory s návštevou vyhladkovej veže Tokaj v Malej Trni. Previezli sa aj miestnymi vinohradmi. Nasledujúci deň sa rozdelili na dve skupiny. Väčšia časť sa vybrala smerom cez Malú a Veľkú Trňu k rozhľadni Tokaj, odtiaľ na Chateau GRAND BARI, kde sa posilnili na ďalšiu cestu smerom na Borš, Viničky, do Klinu nad Bodrogom, k najnižšiemu bodu na Slovensku 94.3 m.n.m. a potom späť cez Slovenské Nové Mesto. Prejdených cca 60 km. Druhá menšia skupina sa rozhodla pre dosiahnutie hraničného trojmedzia SK-UA-H pri Veľkých Trakanoch, odtiaľ na pláž pri rieke Tisa. Následne severne k rieke Latorica, na ktorej je jedinečný vysunutý most a odtiaľ po hrádzi desiatky kilometrov až k mostu cez Bodrog. Späť do Viničiek a cez Slovenské Nové Mesto až na základňu Aqua Mária. Prejdených cca 101 km, nastúpaná výška 902.4 m a zostupná výška 781,9 m. Posledný deň sme absolvovali v plnom obsadení a cieľom bolo maďarské mestečko Sátoraljaújhely. Cyklotrasou sme prešli z Michalian po cyklochodníku cez Felsőregmec a Alsóregmec do Sátoraljaújhely, kde sme si vychutnali obed a pozreli festival mažoretiek a potom sa vracali rovnakým smerom späť na základňu. Prešli sme cca 52 km s 556.9 nastúpanými a 543.4 zostupnými metrami. Počas troch dní sme poctivo opravili 12 defektov a prešli cca spolu až 179 km. Cyklo trip po Tokaji sme ukončili prehliadkou Andrassyovského parku v Trebišove (autor príspevku M. Brodová).

27.5. - 29.5.2022 Hrebeňom Humenských vrchov a Vihorlatu

Seriál prechodu hrebeňmi slovenských pohorí pokračoval k východným hraniciam Slovenska. Tentokrát sme si zvolili málo navštevované pohoria a urobili sme dobre. Krásna príroda a takmer žiadni turisti. Počas troch dní putovania sme stretli jednu cyklistku, dvoch bežcov a jeden



manželský pár. Aj v takom málo navštevovanom území je čo obdivovať. Krásne výhľady z vrcholov, úžasné skalné bralá, vodné nádrže, nedotknuté lesy (vojenský obvod Válaškovce), lúky a čistinky ako stvorené na oddych. História tu zastupujú najmä hrady a pamätníky z 2. sv. vojny. Počasie nám prišlo a tak sme si tieto pohoria užili plným priehrástím.

Trasa **1. deň**: Strážske – Krivošťianka – Veľká Dubová – Chlm – Porúbka – Vinianský hrad – Vinné – Vinianské jazero. Trasa **2. deň**: Vinianské jazero – Pamätník 1. part. skupiny – Pimagov vrch – Kyjov – Vihorlat – Poľana – Jedlinka – Malé Morské oko – NPR Morské oko. Trasa **3. deň**: NPR Morské oko – Sninský kameň – Nežabec – Strihovské sedlo – Diel – Veľká Vavrová – Podhorod. Dĺžka trasy spolu: 84 km. Stúpanie: 3674 m. Klesanie: 3423 m.

15.6.2022 Slávnostný galavečer mesta

Je veľkou ctou pre náš klub, že sme boli ocenení Cenou mesta Sabinov. Vedenie klubu sa osobne zúčastnilo tejto významnej udalosti, kde sa predseda klubu pri preberaní ceny úprimne poďakoval za ocenenie našej práce v prospech obyvateľov mesta a blízkeho okolia

19.6.2022 Deň otcov na Okružlej, 4. ročník

Dňa 19. 6. 2022 KST Slovan Sabinov organizoval výstup na Okružlu pri príležitosti Dňa otcov. Na akcii sa zúčastnilo 230 registrovaných účastníkov. Privítali sme

turistov z blízkeho okolia, KST Lipany, KST Tulčík, CTK Čergov 25, KST Hermanovce, KST Tatran Prešov, KST Lokomotiva Prešov, KPT Prešov, Turistický krúžok z Brezovice, cyklistov AMIGOS, ale aj zo vzdialenejších okresov KST Lokomotiva Košice, KVT Košice, Mládežníci z Ferčkovíc, turisti zo Smižian, Spišskej Novej Vsi a Ústi nad Labem. Zahraničné kluby nás boli pozrieť z Poľska KPPT Nowy Sącz a Koło Grodzkie. Privítali ich vedúci sekcie pešej turistiky v Sabinove Dušan Blaščák a oboznámil ich so zaujímavosťami Čergovského pohoria. Turisti si mohli pochutiť na domácich koláčikoch a výbornom guláši, ktorý navaril osobne predseda klubu Miro Grešák. Po dobrom oddychu a družných debatách sa ťažko lúčilo s dobrou atmosférou, ktorú tam všetci vytvorili. Veríme, že sa všetci účastníci cítili na našej útulni pod Okružlou výborne a navštívia ju aj v budúcnosti. Ďakujeme všetkým za vytvorenie príjemnej atmosféry. (autor príspevku D. Blaščák)

Okrem týchto podujatí sa ešte uskutočnila túra na Veterný vrch, traja členovia sa zúčastnili na kurze základov VhT (vysokohorská turistika) na Čingove v Slovenskom raji, výstup na Zbojnícky hrad a mnoho ďalších, ale skôr individuálnych peších a cyklistických trás. Počas letných prázdnin si klub dáva pauzu s hromadným organizovaním akcií, aby sa členovia klubu venovali hlavne svojim blízkym a rodinám. Najbližšie spoločné aktivity sa budú konať až v septembri, o ktorých vás budeme včas informovať. ■



A je tu záver sezóny...

Z. Machová, foto: archív klubu

Aj na jej konci môžeme skonštatovať, že bola úspešná i pre mladšie pretekárky.

Nastupovali do bojov o titul majsterek so zmiešanými pocitmi. Podarí sa? Nepodarí? Veď mať titul je odmenou za odriekanie a hodiny tréningov. Naše dievčatá Michaela Dujavová, Nina Fabiánová a Táňa Korinková reprezentovali KATSUDO a mesto Sabinov na Majstrovstvách Slovenska detí a žiakov dňa 11.6.2022 v Košiciach. Ich malá výprava spolu s trénerom zabodovala naplno. Každá si odniesla domov titul!



Meno	kategória	Výsledok
Dujavová Michaela	Kumite mladšie žiačky 8-9 rokov do 32 kg začiatočníčky	1. miesto
Fabianová Nina	Kumite mladšie žiačky 8-9 rokov do 32 kg pokročilé	1. miesto
Korinková Tatiana	Kumite staršie žiačky 10-11 rokov do 40 kg začiatočníčky	1. miesto

V celkovom hodnotení disciplíny kumite to znamenalo, že sme sa umiestnili na krásnom piatom mieste v konkurencii 47 klubov z celého Slovenska. Dievčatá blahoželáme a želáme ešte veľa takýchto sezón.

Býva dobrým zvykom, že súčasťou majstrovstiev je i udelenie ceny Víťaz Sloven-

ského pohára. Tento rok si ju odniesla Michaela Dujavová z nášho Klubu Katsudo.

Týmto sa chceme poďakovať mestu Sabinov za finančnú podporu, bez ktorej by ťarcha súťaží ležala na pleciach rodičov a reprezentácia mesta a klubu by bola zložitejšia. ■

Sabinov sa dočkal historicky prvých medailí z majstrovstiev Slovenska amatérskeho MMA

V. Demko, foto: archív klubu

Dňa 25.6.2022 sa konali Majstrovstvá Slovenska organizácie SOMMA v Spišskej Novej Vsi. Je to vyvrcholenie celej sezóny a náš klub tam samozrejme nechýbal. Keď sa vrátim späť, tak na začiatku sezóny som ani nepomyslel, že dosiahneme taký úspech. Všetko bolo poznačené covidom, zatvárali sa telocvične, nedalo sa trénovať, ale stále sme sa zúčastňovali ligy. Funguje to tak, že body sa zbierajú celú sezónu, čiže nestačí ísť dvakrát na súťaž a dosť. Poctivo sme chodili na každé kolo a oplatilo sa. Bilancia je neskutočná. Tri prvé miesta, dve druhé a jedno tretie. V hodnotení sme skončili z 26 klubov na krásnom 3. mieste. MMA je veľmi náročný šport a preto si to veľmi vážim. V prvom rade sa chcem poďakovať všetkým chlapcom, čo zápasili. Im patrí veľká vďaka a obdiv, že to boli ochotní všetko podstúpiť. Tréningy, ťažké zápasy a hlavne neskutočnú disciplínu pred každým zápasom. Keď si zoberieme takého Rada Ceperka, ten sa zúčastnil každého kola, bol celú sezónu v tréningovom procese. Keďže má už osemnásť, jeho rovesníci si užívali diskotéky a on sa všetkého zriekol, lebo vie, že keď chcete zápasiť, tak iná cesta nie je a to dokáže málokto. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí nám pomohli, či už 2% z daní,

alebo mestu Sabinov za dotáciu, ktorú nám poskytli, riaditeľke CVČ Z. Rolíkovej, Fitnes Prometeo, Adamovi Pancířovi a v neposlednom rade Marekovi Havrilovi, s ktorým to všetko spolu ťaháme. Na záver by som chcel osloviť rodičov, aby sa nebáli MMA a v septembri nám zverili svoje deti na tréningy. Nemusia hneď zápasiť, ale tak všestranný šport v Sabinove nenájdete. Veď najmladší vicemajster Slovenska Leo Kišela má len osem rokov. Tak ako každý šport, aj MMA sa musí začať už od mala, keď chcete, aby to dieťa robilo súťažne.

- 1. miesto Jakub Zboray, 9-ročný
- 1. miesto Adrián Pribol, 14-ročný
- 1. miesto Radoslav Ceperko, 18-ročný
- 2. miesto Peter Zboray, 17-ročný
- 2. miesto Leo Kišela, 8-ročný
- 3. miesto Ján Tremský, 14-ročný ■



Dávid Eliáš postúpil na Majstrovstvá sveta

Michal Verbovský, foto: archív klubu

Záver školského roka už tradične patrí Majstrovstvám Slovenska detí a mládeže, ktoré sa tohto roku uskutočnili v Ľubovnianskych kúpeľoch. Naš šachový klub reprezentovali traja hráči.

Dávid Eliáš každoročne patrí na vrcholnom slovenskom podujatí medzi favoritov, no konkurencia je vždy silná. Počas celého turnaja sa pohyboval medzi prvými a svoj tréning a svoju formu preukázal v ukážkovom závere turnaja, kde všetky 3 partie vyhral, predbehol konkurenciu 32 hráčov a s náskokom celého bodu vyhral kategóriu do 14 rokov! Z deviatich partii vyhral sedem, zvyšné 2 skončili remízou. Týmto víťazstvom si vybojoval postup na Majstrovstvá sveta, ktoré sa budú konať v Rumunsku.



V rovnakej kategórii ako Dávid štartoval aj Filip Magda. Ešte po šiestom kole sa nachádzal v prvej desiatke, no záverečné partie mu nevyšli, a tak skončil dvanásty, vo veľkej kope hráčov s piatimi bodmi.

Filipova sestra Lucia bojovala v dievčenskej kategórii do 12 rokov. Jej kategória sa hrala spôsobom každý s každým. Lucia skončila tesne štvrtá. O jej záverečnom umiestnení rozhodla prehrať partia s bronzovou medailistkou.

Uvedených Majstrovstiev Slovenska sa môžu zúčastniť mládenčí a devy v maximálnom veku 20 rokov. Študentom vysokých škôl a maturantom sa však ponúkajú iné majstrovstvá - akademické. Ako maturant som sa zúčastnil ja, Michal. Prítomnosť viacerých hráčov rovnakej úrovne nasvedčovala napínavý turnaj. Po ťažkých bojoch na popredných šachovniciach vzišlo, že zlato poputuje do Sabinova! Získal som 5,5 bodu, rovnako ako strieborný šachista, no výhra vo vzájomnej partii rozhodla v môj prospech. ■



30.7.2022

ŠPORTOVÝ AREÁL SABINOV
ZAČIATOK PROGRAMU O 11:00 HOD

PETER BIČ PROJECT
VIDIEK | KRISTÍNA
EMILY & JUSTICE

MIOLI + DETSKÁ DISCO SHOW
DIVADLO ETUDY | KÚZELNÁ FYZIKA
NAFUKOVACIE HRADY | MAĽOVANIE NA TVÁR | BUBLINY

CENY VSTUPENIEK:

PREDPREDAJ 15€, DIEŤA DO 12ROKOV 5€

NA MIESTE 17€, DIEŤA DO 12ROKOV 7€

PREDPREDAJ VSTUPENIEK NA **WWW.MAXITICKET.SK**



Spravodajka mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: predsedníčka Zuzana Hudáčková, Mgr. Daniela Lenková, Mgr. Alžbeta Šoltisová, Ing. Peter Vargovčík, PaedDr. Ivetta Šulíková, Mgr. Jozef Váhovský. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Spravodajka mesta Sabinov vychádza do 14. dňa v mesiaci. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MšKS vyrobila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: robertvico@gmail.com. Náklad 3650 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.